

THE *Thoughtful* TEST DRIVE

Volvo Sherbrooke 3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke 819 563-8303
www.volvosherbrooke.com

FOR EACH TEST DRIVE
VOLVO WILL GIVE A
DONATION TO



Centraide



English minister mending fences in “bonjour-hi” fallout

Page 3

THE RECORD

THE VOICE OF THE EASTERN TOWNSHIPS SINCE 1897

U de S students simplify their research

Page 4

WEEKEND EDITION

95 CENTS + TAXES

PM#0040007682

FRIDAY, DECEMBER 15, 2017

150 cows perish in barn fire Wednesday night

Origin of the blaze still unknown

Record Staff

A fire killed 150 cows and caused several hundred thousand dollars worth of damage to a barn on a farm in Saint-Herménégilde.

The cause of this fire remains unknown but there is no suspicion of foul play.

The fire erupted around 6:20 p.m. Wednesday evening when in the milking room on Old Canaan Road. By the time firefighters arrived the blaze was already spreading to another part of the building and the 25 firefighters then built a trench to slow the fire and save part of the complex.

Firefighters from Beecher Falls lent assistance with their tanker.

Weil returns to the Townships promising consultations early next year



GORDON LAMBIE

Kathleen Weil and Karine Vallieres met with student council members and other representatives of the ETSB as a part of her visit to Richmond Regional High School yesterday.

By Gordon Lambie

Touring the Richmond riding on Thursday morning on her second trip to the Eastern Townships as Minister responsible for Relations with English-Speaking Quebecers, Kathleen Weil highlighted the fact that the

province-wide consultations on the needs of the English speaking community will be getting started at the end of January 2018.

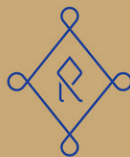
Weil returned to the Eastern Townships to visit with institutions and community organizations in Richmond riding having previously concentrated

her focus in the Lennoxville and Stanstead areas. Over the course of the day she stopped into the Wales Home, Richmond Regional High School (RRHS), the Mante du Carré public market in Danville, and ADS Elementary School to

CONT'D ON PAGE 3



IN THE MIDDLE
OF TOWN
-THAT'S CONVENIENT!-


LE RENAISSANCE
Manoir St-Francis
RETIREMENT RESIDENCES

RESERVE
NOW!

819-562-0875
lerenaissance.ca

The Record e-edition

There for you
24-hours-a-day
7-days-a-week.
Wherever you are.

Access the full edition of the *Sherbrooke Record* as well as special editions and 30 days of archives.

Renew or order a new 12-month print subscription and get a 12-month online subscription for an additional \$5 or purchase the online edition only for \$82.21.

Record subscription rates (includes Quebec taxes)

- 1 year print: \$155.91
- 6 month print: \$81.85
- 3 month print: \$41.57
- 12 month web only: \$82.21
- 1 month web only: \$7.46

Web subscribers have access to the daily *Record* as well as archives and special editions.

Subscribing is as easy as 1,2,3:

1. Visit the *Record* website: www.sherbrookerecord.com
2. Click e-edition.
3. Complete the form and wait for an email activating your on-line subscription.

Weather



TODAY:
MIX OF SUN
AND CLOUDS

HIGH -12
LOW -16



SATURDAY:
MIX OF SUN
AND CLOUDS

HIGH -10
LOW -24



SUNDAY:
SUNNY

HIGH -15
LOW -16



MONDAY:
SNOW

HIGH -6
LOW -9



TUESDAY:
60% CHANCE
OF FLURRIES

HIGH -1
LOW -7

The Gustav Sonata, by Rose Tremain



GOOD READS

LENNOXVILLE LIBRARY

As I sit here, shawl around my shoulders and afghan across my lap, rocking in my rocking chair and gazing over my granny glasses at the first real snowstorm of the winter, my thoughts turn naturally toward Switzerland, the setting of *The Gustav Sonata*.

Author Rose Tremain, 74, is an English novelist, short story writer, and former Chancellor of the University of East Anglia. She is the award-winning author of fourteen novels, five short story collections, and one children's book. With a special liking for historical novels, Tremain saw one of her works, *Restoration*, made into a successful motion picture in 1995, featuring Robert Downey, Jr.

The Gustav Sonata, published in 2016, like many of her works has been greeted with effusive critical praise, and for good reason. Tremain is an excellent, engaging writer who is not afraid to tackle dif-

ficult subjects. Inspired by a true incident in World War II, the novel begins in 1947 and centres on young Gustav, aged 5. Gustav lives alone with his mother, Emilie Perle, affectionately known to him as Mutti, in the town of Matzlingen, Switzerland. Emilie works in the local dairy cooperative that produces the world famous Emmental cheese. She also holds a second part-time job as a cleaner in the local church, where she is often accompanied by little Gustav. Emilie's husband, Erich Perle, was Matzlingen's assistant chief of police, but died before Gustav had the chance to know him. It is the relationship between Erich and Emilie which forms the core of the second section of the book, but the first part, spanning the years 1947 to 1952, is centred on Gustav's childhood, his strained relationship with the distant Mutti, and his newfound friendship with Anton.

Anton's well-to-do Jewish family have moved to Matzlingen from the much larger city of Bern. The two boys become fast friends, but Gustav's mother Emilie is not as smitten with the Zweibels as Gustav. Her circumstances have greatly diminished since Erich's death, and her once comfortable lifestyle is a thing of the past, leaving her embittered and closed off. "The only toy [Gustav] owned was a little metal train.... At the carriage windows, people's faces had been painted on, all of them given expressions of blank surprise. To these startled people, Gustav would occasionally whisper, 'You have to master yourselves,' a philosophy ingrained into him by Emilie.

Emilie makes it very clear that she believes "the Jews" were responsible for Erich's death some years before, and she, like many Swiss at that time, is quick to single them out for blame. The specific reasons for her anti-Semitic convictions come to light in Part 2, which jumps back in time and covers the years 1937 to 1942. But, in 1947, Gustav and Anton discover the joys of close friendship, with Gustav a frequent guest in the Zweibel's comparatively opulent home, and a captive audience to budding concert pianist Anton's frequent recitals. Although Gustav himself enjoys music, he is not a practitioner, and greatly admires Anton's prowess on the piano. However Anton is a gifted pianist, but suffers debilitating anxiety when it is time to compete, ultimately leading to the abandonment of his dreams of glory as a concert pianist. He pursues a career as a music teacher, a far cry from the future

he and his family had planned.

Part 2 takes the reader into the pre-war period, and it is during this time that the actual incident which inspired Ms. Tremain to pen *The Gustav Sonata* occurred. With life becoming increasingly difficult for Jews in the surrounding countries, neutral Switzerland eventually felt the need to stem the rising tide of Jewish refugees. Erich, the soft-hearted Matzlingen Assistant Police Chief, could not bring himself to turn them away, and his decision to continue to admit them into the country ultimately led to his demise.

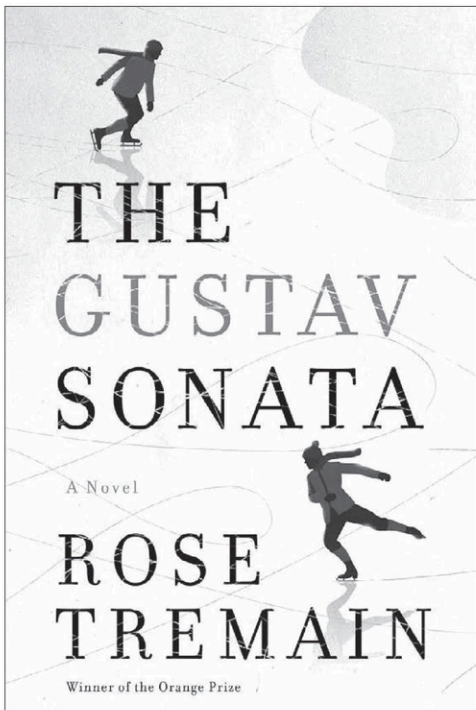
Erich is devastated by his firing, as is his wife Emilie. The loss of his position leads to their economic and social downfall, and Emilie, who was already depressed due to the loss of their unborn child, is particularly hard hit. Now burdened with the problems of unemployment and a loveless, mismatched marriage, Erich begins an affair with his Chief's wife, the voluptuous Lottie. This tempestuous relationship, combined with his unrelenting problems with Emilie and the love he feels for newborn baby Gustav, results in a fatal heart attack on Lottie's doorstep.

Part 3 is set in 1992, when Gustav is 40, owner of a small but successful hotel in his home town of Matzlingen, and Anton has moved on with his life, living in Zurich. The latter has been taken under the wing of a flighty but compelling musical impresario and decides to once again pursue his dream of becoming a professional musician. The once-close friendship of Anton and Gustav has cooled, but Gustav still hopes that a rekindling might come about.

Recounting the plot specifics does not do justice to the author's graceful prose and insight into her characters' inner lives. Several of the members of my book club felt that the first two sections were the most effective, and the denouement of the final chapter hit a false note, but I enjoyed the book in its entirety. The focus on music, in both the story itself and in the structure of the book—a sonata always has three distinct parts—made me think that packaging a CD of Beethoven's sonatas with the novel would have been an excellent marketing tool, as well as a delightful accompaniment to the story.

The Gustav Sonata can be ordered on interlibrary loan, and Lennoxville Library has another title by Rose Tremain, *The American Lover* and *Other Stories*.

—Melanie Cutting



Ben by Daniel Shelton



LOCAL NEWS

"I like the fact that someone is wondering what language I speak, and I answer back with bonjour-hi so I am returning that respect," Weil said.

English minister mending fences in "bonjour-hi" fallout

By Gordon Lambie

During her visit to the Townships on Thursday, Kathleen Weil, Minister responsible for Relations with English-Speaking Quebecers, spoke with regret about the tone of provincial discussions about language following the passage of a motion in the National Assembly inviting businesses to greet customers with the French greeting, bonjour, rather than the bilingual greeting "bonjour-hi" as had become customary in many places.

"The English community is rooted here. We don't want to hurt anybody from the English speaking community," Weil said, repeating the words of Premier Philippe Couillard from last week that, "English is not a foreign language in Quebec."

The Minister went on to say that despite the non-binding motion, she finds "bonjour-hi" to be respectful.

"I like the fact that someone is wondering what language I speak, and I answer back with bonjour-hi so I am returning that respect," Weil said. "I don't know if that person wants to speak French or English, and we usually end up speaking French because it's usually a francophone, but it is a very Montreal reality that the urban English speaking population is comfortable with."

Weil said that the bilingual greeting reflects openness to diversity in the province.

The Minister was criticized as condescending toward the English community following the debate last week when she was quoted as saying that English speak-

ing people didn't understand what had really taken place in the National Assembly and that English media responded in a way that was very emotional. Asked about the reaction on Thursday, Weil said that she heard the critiques from family, friends, neighbours, and people in her riding, but argued that those same people also shared a desire to move on from the subject.

"Some people weren't quite sure why we adopted it and what we adopted," she said.

Asked about why the discussion and eventual motion on how people should greet one another was allowed to take place, Weil didn't offer a direct response. Instead she pointed out that the Liberals changed the initial wording of the motion to remove negative phrasing.

"In that particular case we had to bring some kind of clarification," she said. "All negative comments about the English language were removed."

Ultimately, Weil acknowledged that the situation did not resolve well.

"It was some kind of confusion that happened there," the Minister said. "It was certainly not our intent to give a negative message about the language."

Gerald Cutting, the President of the Townshippers' Association, described the "Bonjour-hi" debate as one that left the Liberal Government with "two black eyes" in the sense that it made them look noncommittal on one hand and anti-English on the other.

"The only way out now is for (the Liberals) to show that they are concerned about the wellbeing of the English community," Cutting said, "and I think that

Successful Secret Santa campaign



SUBMITTED BY LDWC

Left to right – Melissa Gardner, Kathryn Owen, Kristen Dempsey wrapping up the Secret Santa gifts collected for this years campaign. Another successful Secret Santa Campaign is quickly wrapping up (pun intended). We are so grateful to all those who have contributed. Wishing you all the very best this holiday season!

what we saw today is a start."

Cutting was one of many representatives of local community organizations to attend a lunchtime gathering in Danville as a part of Weil's visit to the Richmond riding and, speaking with The Record after the fact, he said that he is fairly satisfied that the government is showing itself to be on the right track with regard to the needs of the English speaking community.

"They fell into the trap," the Townshippers' President said, referring to the fact that Parti-Quebecois leader Jean-Francois Lisée boasted of having set "the oldest trap in the book," by pushing for a motion about the greeting. Reflecting on Thursday's meeting, however, Cutting said that he felt sincerity and purpose in Weil's statements about what she has seen and heard in here capacity

as minister so far.

The Townshippers' President said that he was delighted to see the level of engagement Weil showed with representatives of community organizations, and argued that even in a case where the English speaking community was getting more attention because of an upcoming election, that is attention the community should capitalize on.

"There are a lot of dynamic people and projects at work across the Eastern Townships," Cutting said, adding that the presence of an attentive secretariat for the English community means that those who are willing to do the work to call attention to their projects stand to see them go further than ever before.

"We have to start from a position of good faith," the President said.

Weil returns to the Townships

CONT'D FROM PAGE 1

visit with a wide range of community groups and local institutions.

During the morning visit to Richmond Regional, Weil heard from Special Education Advisory Committee chair Cindy Veronneau about the need for more special needs resources in the English system as well as Eastern Townships School Board Chairman Michael Murray and RRHS Principal Kirk Robinson about other needs at various levels within local English schools. The minister was also given a presentation by Student Council executive members Jessica Coddington, Megan Oakley, Anne Laberge, Amelia Yetter, Alycia Chabot, and Jeremie Girard as well as their supervising teacher, Laurie Hannan. The student council offered the minister perspectives on the importance of community engagement within the school environment.

Invited back for a more in-depth visit with the rest of the student body, Weil expressed great enthusiasm about the idea.

Following the school visit, Weil and Richmond MNA Karine Vallieres at-

tended a round-table lunch event with representatives of a wide range of local community groups including the Townshippers' Association, Youth employment services, Literacy in Action, the ETSB, local historical societies, and several local municipalities. Each group was invited, in turn, to present their concerns to the minister to help present as broad a portrait as possible of the needs of the English community prior to the start of the consultations next year.

Merry Christmas! **Chartier** AUTOMOBILES Happy New Year!

SHERBROOKE, QC

SALES AND INSTALLATION OF TIRES

Drop by and visit, you may find the vehicle you've been looking for!

4300 Rte 143 South exiting Lennoxville **819-562-6133**

Christmas for you

Join us for Carols and Christmas Dinner

our gift to you

on Monday, December 25

11 a.m. to 1 p.m.

(doors open at 10:30 a.m.)

at Hope Community Church

corner of Queen and College, Lennoxville.

For transportation or information, call HCC at 819-822-2627

email info@hcclennoxville.ca or facebook.com/hcc.lennoxville

Everyone welcome.

No charge - "our gift to you."

U de S students simplify their research

Record Staff

A lot of the fear surrounding health issues lies in the unknown.

In an effort to demystify some aspects of the medical profession, The University of Sherbrooke Health

Sciences department gave its students a challenge; to explain the research they are working on in a way that someone without a medical background could understand.

Samuel Wilson took up the challenge. Wilson is a Bishop's University graduate with Honours degree in Health Sci-

ences, and is currently working towards a Master's in Cell Biology at the University of Sherbrooke.

He is one of the students benefiting from a partnership developed in recent years between Bishop's and the University of Sherbrooke to allow students to pursue graduate studies locally rather

than leave the area.

The focus of Wilson's Master's project at U de S is to study the molecular mechanisms of DNA repair that could be exploited for colorectal cancer treatment.

The following is his explanation of his field of study in easy-to-understand terminology.

Colorectal cancer research: Like reporting traffic from the moon



By: Samuel D. Wilson

The equivalent at the molecular level of this traffic reporting feat was recently accomplished in a colorectal cancer study. The research project at the Université de Sherbrooke was headed by Prof. François-Michel Boisvert. Prof. Boisvert's group published their findings earlier this year. The findings detail how the researchers tracked the location of thousands of molecules, known as proteins, in colorectal cancer cells.

Colorectal cancer is one of the deadliest forms of cancer in the country according to the Canadian Cancer Society. Survival rates for cancers in general depend on scientists' and doctors' understanding of what causes different types of cancers. Improved understanding of cancer processes allows these professionals to create and apply treatments effectively.

Cellular changes due to cancer

Cells start operating differently when something goes wrong with the way proteins behave. Proteins serve as small molecule-sized machines responsible for

running our cells, usually keeping them healthy and alive like microscopic factories. Changes to the activity of these machine-like proteins can often lead to cancer through a breakdown of healthy processes. In the same way that we might get an idea of what a person does based on where they spend most of their time, we can learn a lot about a protein from its placement within the cell.

The cellular traffic report

In this study, researchers analyzed the location of proteins in seven types of colorectal cancer cells increasing in stages of severity. To achieve their goal, the scientists separated different compartments within cancerous cells from one another and analyzed their contents individually. The analysis is made possible using a high-precision instrument known as mass spectrometer that can count, measure, and identify all the proteins present in a sample of cells. The technique is known as proteomic analysis, a term coined from the word "protein" and the suffix of "genomics," meaning to study something in its entirety.

Proteomic analysis revealed the compartments of each type of colorectal cancer to contain abnormal proteins depending on severity of the cancer. This finding suggests that the movement of proteins within the cell, between compartments, has an important role to play in cancer development and therefore offers insight into cancer progression. This information was catalogued by the team

and made available online for everyone to access, free of charge.

What does it mean?

We can view this study as a protein traffic report in colorectal cancer. The report was placed online for interpretation by other scientists, who might be able to offer more insight into the phenomena observed and even use the findings in their own research. With information like that generated by this study, doctors should have more of the information that is necessary to make recommendations for specific instances of colorectal cancer—leading to improved outcomes for patients.

Proteomics used in the future

Cutting edge technologies like proteomics are heading closer to a doctor near you. Practitioners will soon be able to use proteomics and similar technologies to facilitate "personalized medicine." For example, personalized medicine could use tools from proteomics to make traffic reports, like those generated in this study, of cancerous cells from any given patient. From these tests would come a comprehensive report of the innermost workings of the diseased cells. The reports could then be interpreted by doctors to understand precisely what is happening in the cancer of that patient. These discoveries could be immensely powerful to help doctors individually tailor the best course of treatment to optimize patient outcomes.

WE NEED A HELPING HAND THIS HOLIDAY!

ALEXANDER GALT CHRISTMAS BASKET CAMPAIGN 2017



The AGRHS Christmas basket campaign has been a long-standing tradition in the community. Over the years we have been fortunate in being able to rely on several partners and community members to help us fill the baskets with some staples and all the trimmings of a holiday meal. Thanks to great success last year, this holiday season we will continue to focus on raising funds rather than food items (any such donations will be taken to the local food bank), baskets will be created from the funds received.

With the help of our local partner Lennoxville's Provigo Robert Lafond, we are able to create baskets filled with daily necessities, holiday essentials and fresh produce. Your overwhelming support has allowed us to move forward to better answer the needs of the community and we thank you.

The baskets will benefit families from Alexander Galt Regional High School sector (elementary and high school).

We hope we can continue to rely on your support, as it remains very important for the success of our Christmas basket campaign.

Please, make cheques payable to
(tax receipts for donations of 10\$ and over will be issued):

AGRHS Christmas Basket Campaign

and mail to: **AGRHS, P.O. Box 5002, 1700 rue College, J1M 1Z9**

Thank you for your generosity!



PHOTO NASA | USA

A demonstration of the scale of the feat achieved by Prof. Boisvert's research group. The image, captured by NASA's Lunar Reconnaissance Orbiter (LRO), depicts the Moon's surface with the Earth seen in the background.

Happy holidays from Renaissance Manoir St-Francis

Wednesday evening the Manoir celebrated Christmas with some singing, some dancing, some mingling, some drinking and a delicious turkey meal. The staff, who had just as much fun as the residents, especially on the dance floor, wishes to thank all the residents for their generosity and the great time had by all! Thank you also to the duo Den Sing for the entertainment and laughs. Happy holidays to everyone reading!



Traditional BalFolk dance evening with live music

**Record Staff
SHERBROOKE**

Sherbrooke traditional dance enthusiasts BalFolk Sherbrooke are pleased to announce their first soirée, combining traditional European dances, live musicians and microbrewery beers. The event will take place on Sunday, December 17, at 7 pm, at the Brasserie Le Refuge des brasseurs in Sherbrooke.

On the program is an introductory course in traditional European dances followed by two talented traditional music groups, accordion, guitar, and violin duo Bal Biquette and flute and harp duet Duo Delmes.

General admission is \$7, \$5 for students (with card), and free for children under 17 (admitted until 10 pm).

BalFolk celebrates traditional European dances that are easy to learn. Unlike Quebec traditional dances,

European trad dances are not "called." An introductory workshop at the beginning of the evening will allow novices to become familiar with the dances before the beginning of the ball.

BalFolk Sherbrooke was founded in the spring of 2017 by Laurent Mandrile and Marine Pouyfaucou in the tradition of BalFolk Toronto, BalFolk Québec and BalFolk Montreal. Its mission is to spread the appreciation and enjoyment of traditional European dances. The group meets weekly for a workshop and a dance.

Conditions eased in Richmond attempted murder case

**Record Staff
SHERBROOKE**

A 40-year old Avenir man was back in a Sherbrooke court Wednesday to change some of the conditions of his release.

Éric Bergeron is accused of attempting to kill his ex-spouse's new boyfriend by throwing him off the Richmond's iconic Mackenzie Bridge. The incident in question took place October 3 on Bridge Street. Armed with a crowbar, Bergeron is alleged to have threatened the victim and struck him a blow. Charges of assault with a weapon and assault were also laid as a result these events.

After threatening the victim, Bergeron ran off but was located and arrested by Sûreté du Québec officers.

In addition to the attempted murder and assault charges, Bergeron has also been charged with uttering death threats against his ex-spouse, her partner, and threatening to burn down their homes.

Bergeron was released after a few days detention after promising to respect several very restrictive conditions. He is forbidden to be in the judicial district of Saint-François except as part of his criminal case, may not come into contact with the alleged victim, and is subject to a curfew. On Wednesday, he was granted exceptions to his curfew in the context of legitimate paid work. He also has to report to the SQ in Drummondville every week.

Proceedings in this case will resume February 14.

Makes a great Christmas gift

Thurs. Feb. 08 2018
819 822-9692

Tickets are NOW available at BISHOP'S box office.....www.ovation.ca

The NEON SMOKE
GORD BAMFORD
WITH
AARON GOODVIN

GORDBAMFORD.COM
42\$ TAX INCLUDED
CENTENNIAL THEATRE BISHOP'S UNIVERSITY
TICKET OFFICE : 819 822-9692

Tickets are NOW available at BISHOP'S box office.....www.ovation.ca

I'm gonna be a Fireman someday.

Muscular Dystrophy Association of Canada

1 800 567-ACDM
Until there's a cure, there's us.

EDITORIAL

One of the rarest ecosystems on Earth is the temperate rainforest stretching between Alaska and northern California, pinched between the Pacific Ocean and coastal mountains.

SCIENCE MATTERS

Don't blame God or nature. We're the culprits

By David Suzuki

Traditionally, we've labelled events over which we have no influence or control "acts of God" or "natural disasters." But what's "natural" about climate-induced disasters today? Scientists call the interval since the Industrial Revolution the "Anthropocene," a period when our species has become the major factor altering the biological, physical and chemical properties of the planet on a geological scale. Empowered by fossil fuel-driven technologies, a rapidly growing human population and an insatiable demand for constant growth in consumption and the global economy, our species is responsible for the calamitous consequences.

We now know that the weight of water behind large dams and injecting pressurized water into the earth for fracking induce earthquakes. Clearing large swathes of forests, draining wetlands, depleting water for industrial agriculture, polluting marine and freshwater ecosystems with nitrogen, plastics and pesticides from farmland and cities, expanding urban areas and employing ecologically destructive fishing practices such as drift nets and trawling all combine to produce species extinction on a scale not seen since the mega-extinction of dinosaurs 65 million years ago.

But we use language to deflect blame from ourselves. Not long ago, wolves, seals and basking sharks were called "pests" or "vermin," regarded as nuisances to be killed for bounties. Insects are the most numerous, diverse and important group of animals in ecosystems, yet all are affected by insecticides ap-

plied to eliminate the handful that attack commercial crops. One egregious class of pesticide is neonicotinoids, nerve toxins to which bees – important pollinators – are especially sensitive. Ancient forests are called "wild" or "decadent" while plantations that replace them after clear cutting are termed "normal."

One of the rarest ecosystems on Earth is the temperate rainforest stretching between Alaska and northern California, pinched between the Pacific Ocean and coastal mountains. The huge trees there have been decimated in the U.S. Fewer than 10 per cent remain. Yet environmentalists who called for the entire remnant to be protected from logging were branded as "greedy."

Former B.C. Premier Glen Clark famously labelled environmentalists like me "enemies of B.C." Former federal Finance Minister Joe Oliver called us "foreign-funded radicals" while others said we were "eco-terrorists." The real enemies, radicals and eco-terrorists are those who rush to destroy forests, watersheds or the atmosphere without regard to ecological consequences.

Recently defeated B.C. Premier Christy Clark called opponents of pipelines or LNG plants "forces of no." We who want to protect what we all need to survive would more accurately be called "forces of know" who say "yes" to a future of clean, renewable energy and a rich environment.

We seem to have forgotten that the word economy, like ecology, is based on the Greek oikos, meaning "domain" or "household." Because of our ability to find ways to exploit our surroundings,



humans are not confined to a specific habitat or ecosystem. We've found ways to live almost everywhere – in deserts, the Arctic, jungles, wetlands and mountains. Ecologists seek the principles, rules and laws that enable species to flourish sustainably. Economists are charged with "managing" our activity within the biosphere, our domain.

Former Prime Minister Stephen Harper decreed it was impossible to act to reduce greenhouse gas emissions to avoid climate change because it would destroy the economy. To people like him, the economy is more important than the air that provides weather and climate and enables us to live. At the same time, many "fiscal conservatives" rail against an effective market solution to climate change – carbon pricing – ignoring the example of Sweden, which imposed a carbon tax of about \$35 a tonne in 1991, grew its economy by 60 per cent by 2012

while reducing emissions by 25 per cent, then raised the tax to more than \$160 in 2014.

We know climate change is caused primarily by human use of fossil fuels. It's influencing the frequency and intensity of such events as monstrous wildfires (Kelowna, Fort McMurray), floods (Calgary, Toronto), hurricanes (Katrina, Sandy), drought (California, Alberta), and loss of glaciers and ice sheets. There's no longer anything "natural" about them. We must acknowledge the human imprint. If we're the cause of the problems, then we must stop blaming "nature" or "God." We have to take responsibility and tackle them with the urgency they require.

David Suzuki is a scientist, broadcaster, author and co-founder of the David Suzuki Foundation.

Learn more at www.davidsuzuki.org.

Magog property taxes rise significantly

Record Staff

The City of Magog is increasing its residential property taxes by 3.8 per cent in its 2018 budget, the

largest increase in more than six years.

According to Finance Committee Chair, Nathalie Bélanger, this increase will affect the residential sector that is served by municipal water and sewer ser-

vices. For a property with an average value of \$256,000, the tax bill will go up \$93 over last year to \$2,511.

The impact will be slightly less for owners in the non-urban sector, who will see an increase of 3.4 per cent, or \$74, for a similarly-priced house.

Mayor Vicki-May Hamm says an increase was predictable mainly because of the costs associated with the reorganization of the fire department. That, alone, represents a cost increase of \$1.5 million per year. The cost of snow removal, which has risen by \$452,500, is also a major factor.

To help alleviate pressures, the Municipality requested a streamlining effort for all of its departments that led to savings of \$450,000. A similar exercise was done about two or three years ago that cut another half a million dollars.

On the other hand, municipal revenues are expected to increase by \$2.4 million next year.

The mayor also explained that the increase has nothing to do with the major projects planned for Magog, such as the revitalization of the downtown area and the Omerville purification plant. She also points out that subsidies should reduce the burden on taxpayers.

Tax new tax rates by building category per \$100 of assessment have been set at 0.763 cents for a residential property of fewer than five units, 0.814 cents for those of six and more, 2.172 cents for commercial buildings, and 2.719 cents for industrial buildings. Vacant lots with services will be taxed at 1.383 cents per \$100 evaluation and farm buildings at 0.758 cents.

THE
RECORD

6 Mallory, Sherbrooke, Quebec J1M 2E2
Fax: 819-821-3179
E-MAIL: newsroom@sherbrookerecord.com
WEBSITE: www.sherbrookerecord.com

SHARON MCCULLY PUBLISHER (819) 569-9511
STEPHEN BLAKE CORRESP. EDITOR (819) 569-6345
SERGE GAGNON CHIEF PRESSMAN (819) 569-9931

DEPARTMENTS
ACCOUNTING (819) 569-9511
ADVERTISING (819) 569-9525
CIRCULATION (819) 569-9528
NEWSROOM (819) 569-6345

KNOWLTON OFFICE
5B VICTORIA STREET, KNOWLTON, QUEBEC, J0E 1V0
TEL: (450) 242-1188 FAX: (450) 243-5155

PRINT SUBSCRIPTIONS

		GST	PST	TOTAL
QUEBEC:	1 YEAR	135.60	6.78	13.53
	6 MONTHS	71.19	3.56	7.10
	3 MONTHS	36.16	1.81	3.60

ON-LINE SUBSCRIPTIONS

QUEBEC:	1 YEAR	71.50	3.58	7.13
	1 MONTH	6.49	0.32	0.65

Rates for out of Quebec and for other services available on request.

The Record is published daily Monday to Friday. Back copies of The Record are available.

The Record was founded on February 9, 1897, and acquired the Sherbrooke Examiner (est. 1879) in 1905 and the Sherbrooke Gazette (est. 1837) in 1908. The Record is published by Alta Newspaper Group Limited Partnership.

PM#0040007682

Return undeliverable Canadian addresses to The Record, 6 Mallory Street, Sherbrooke, QC J1M 2E2

Member
ABC, CARD, CNA, QCNA

C COLUMNIST

More and more I am convinced that life is one great banquet laid out before us every day. Whatever role we play, let us be thankful.

ONE COLUMN, FOUR VOICES

Opening to the Spirit

Today's word: Guest

By Revs Mead Baldwin,
W. Lynn Dillabough,
Lee Ann Hogle, and
Carole Martignacco

1) Guests who come laden with gifts are always such a delight! When I consider how much preparation goes into making a trip; the packing, the travelling, the setting of the itinerary, I am always amazed at the guests who make the extra effort to consider a gift their hosts might like.

The children who came to stay at our house for health visits every summer always came with more gifts than clothes. It showed us just how much their parents appreciated our sponsorship. A special relationship is nurtured in the context of being a host or a guest. More than a lunch meeting in a special restaurant, or a rendez-vous at a favourite watering hole, hosting a guest makes a statement. It tells our guest that they are welcome into the intimacy of our home and our lives. It offers the possibility of friendship and mutual support. It sets the stage for getting to know another person more deeply and authentically. More than simply opening our front door, we endeavour to open our hearts. At this time of year many of us find ourselves too busy to receive guests or accept one more invitation to be a guest. We rely on social media to keep in touch. Yet nothing can replace the intimacy of hosting or being a guest. Perhaps in this super charged season of busyness it would be better to do less and reserve more time for authentic communication. Host a guest, be a guest. Spread goodwill towards others. Get to know your neighbours better.

2) My father used to teach us, when we were hiking in the woods, to be good guests of the forest. I remember tramping behind him, as he pointed out the names of trees and plants and insects. Showing us traces of other non-human visitors. The animals in the woods are our hosts, he'd say, and their home should be respected.

An outdoor adventure course I took once similarly taught us to leave nothing behind that does not belong to the natural habitat, unless it be our wonder and appreciation. As teachers in training for environmental studies, nature was our curriculum. Our lesson plan was to engage with various ecologies and learn from them, how to instill awareness in our young students. Leave no trace of your passing through, treat everything - leaf and branch and stone along the path - as pure gift.

It would be good for us to remember that we are all guests here. Nature itself welcomes us. Beauty welcomes us at every turn. We humans are not the hosts. To quote Gunter Grass: "If we take into account the existence of our planet, we have to recognize that we are guests that spend a short and very determined period in this world, and all we leave behind is nuclear waste." The best guests leave behind a gift or thank you note, and may even strip the bedding to help make clean up easier for the next visitor.

We have a vision of ourselves as stewards of earth. In the best sense that makes us guardians who protect

and preserve. Yet in mass, on a global scale, we've taken over as if we are the owners, assuming rights to appropriate everything within reach. The next visitors will be the children of our children.

Sometimes I wonder what the other visitors here think of us and our habit of taking over the place. Let us remember we are not owners but guests, no less or more honoured than others, and on all levels teach and practice good manners

3) Rumi says, "For sixty years I have been forgetful, but not for a second has this flowing towards me stopped or slowed. Now I realize that I am the guest the mystics talk about." I older I get, the more this being the guest makes sense to me; I know I will not be here forever.

We keep our guest room at home ready for the unexpected traveler, coming through the townships on their way east or south. We try to anticipate what simple practical needs

The role of the host is to welcome and provide hospitality. To set the table and prepare the feast. The role of the guest is to show up, fit into the festivities, and enjoy the visit, maybe even bear gifts and news from near or far away. Sometimes they bring potluck or even help with the dishes, as just happened with guests last week at our church's annual Pageant and Turkey Supper. After the meal, the guests - mostly men - cleared the tables and took charge of the kitchen. Clearly, they felt at home.

Amidst the festivities of this season, we will change places and practice being both guest and host. The boundary between giving and receiving is obscured as we mingle to celebrate and enjoy being in each other's company.

More and more I am convinced that life is one great banquet laid out before us every day. Whatever role we play, let us be thankful.

4) As minister in my first congregation after I was ordained, I was always a bit brash. I remember mentioning in one of my first services that the best way to get to know me was to invite me to a meal. Needless to say, I was invited often to be a guest for lunch or dinner. Maritimers are known for their hospitality. I also remember that they would take extra care to clean house and I was often seated in a fancy parlour. Guests were always well treated.

In the biblical accounts, Jesus was often a guest. He was a wedding guest when water was changed into wine. He was often a guest at the home of his friends, Mary, Martha, and Lazarus. He even invited himself to be a guest sometimes, as in the story of Zaccheus. Once at a banquet Mary anointed Jesus' feet with perfume and wiped them with her hair to honour him as a special guest. He was so touched by the welcome that at the Last Supper he also anointed the feet of his disciples.

At Christmas time we welcome Jesus as a

guest in a spiritual sense. We light candles and sing carols to mark his arrival. We clean our homes before decorating them in a festive manner. We bake cookies, and cook special meals. We put on our best face to welcome our friends.

One Christmas carol, "People Look East" has a line that goes "Love the guest is on the way." This reminds us that God came to us not as royalty but as a child. How do we welcome this special guest? How do we welcome any guest for that matter? Perhaps this is something to think about this special season.

One word, four voices - now it's your turn to reflect: Hosting or being the guest, or both - which do you prefer?

Rev. Mead Baldwin pastors the Waterville & North Hatley pastoral charge; Rev. Lynn Dillabough is now Rector of St. Paul's in Brockville ON. She continues to write for this column as a dedicated colleague with the Eastern Townships clergy writing team; Rev. Lee Ann Hogle ministers to the Ayer's Cliff, Magog & Georgeville United Churches; Rev. Carole Martignacco is Consulting Minister to UU Estrie-Unitarian Universalists in North Hatley.

Career



BCS | Bishop's
College
School

Junior Communications Officer Graphic Designer

Established in 1836 in Quebec, Canada, Bishop's College School (BCS) is an IB World School offering the International Baccalaureate Diploma Programme and certificates. Bishop's College School is seeking a Junior Communications Officer and a Graphic Designer.

Reporting to the Manager of Communications and Marketing, the Junior Communications Officer will support the work of the Communications and Marketing team and will assist with numerous departmental projects. This entry-level position will allow the chosen candidate to apply existing skills and gain varied experience by contributing to multiple projects related to internal and external communications. Flexibility to work evenings and/or weekends will be required during special events.

The Graphic Designer and Digital Officer will assist the team in proactively maintaining and growing the awareness and reputation of the school in a highly competitive environment with an emphasis on building strong alumni, parent, student, and prospective family engagement and linkages.

Please visit our web www.bishopscollegeschool.com for a detail description of the positions. All applications must be forwarded to Human Resources by January 8, 2018.

Bishop's College School
80 Moulton Hill Road
Sherbrooke, Québec
J1M 1Z8
Fax : 819-822-3886
e-mail: wjohnson@bishopscollegeschool.com

We regret that only applicants to be interviewed will be contacted.

I'M LEARNING FRENCH

Because...
my brain gets a boost.

CPF Canadian Parents for French

Join CPF - for answers and support as they discover French. www.cpf.ca



Not many new Christmas albums released this year



COUNTRY CONNECTION

JESSIE PELLETIER AULIS

It really feels like it is the right time to deck the halls with sounds of country Christmas music. There are not many new Christmas albums out this year, but rather songs and collaboration that you can only order online.

Alabama are the ones who offer the new country Christmas music release in 2017 while songs featuring Blake Shelton and Shania Twain are also quite interesting.

Alabama's new Christmas album is one of very few full-length albums being released this year. Anyway, I am positive that an older Alan Jackson or George Strait album will sound perfect as you decorate.

This year, 'O Holy Night' has been the pick for four amazing performances being released in the past few weeks. Kelleigh Bannen, Brett Young, Lee Brice, and Luke Bryan all bring their own style to the classics, but if you're a fan of country Christmas music, no doubt you're going to love each of them.

There's also Willie Nelson teaming with Lee Ann Womack to record 'Baby, It's Cold Outside.' Sometimes, releasing samples is what artists decide to do, instead of releasing a full album.

You can also find Kellie Pickler and Phil Vassar teaming up for 'The Naughty List,' Gwen Stefani and Blake Shelton duet on, 'You Make It Feel Like Christmas,' Nick Jonas and Shania Twain sing 'Say All You Want for Christmas,' while Lucas Hoge released a full album titled Christmas Is Here.

This is the first year that Kenny Rogers isn't touring for the holidays but Martina McBride is picking up with a Christmas tour of her own. Home Free are touring too, and Brett Eldredge has a dash of holiday dates planned for 2017.

Here's a look at what was released last year. You might find a few new albums that you don't have. It's time to bust out the decorations and fa-la-la-la-along to

all this exciting music.

Christmas Together, Garth Brooks and Trisha Yearwood

This one is their first duets album. Selections include the jazz standard, 'I'm Beginning to See the Light,' as well as 'Santa Baby,' 'Marshmallow Christmas,' and Dolly Parton's 'Hard Candy Christmas.' The 11-song collection closes with their original 'What I'm Thankful For (The Thanksgiving Song)' featuring James Taylor. A great choice if you like Garth Brooks.

Glow, Brett Eldredge

From the strings to the jazzy horn arrangements, to Eldredge's crooning, everything about the 11-song collection screams classic Sinatra. Eldredge co-wrote the title track with Ross Copperman, who co-wrote his first four No. 1s including, 'Lose My Mind.' It sure gives you that warm and fuzzy feeling. You will love 'White Christmas' and 'Have Yourself a Merry Little Christmas.' It was my favourite Christmas album last year.

Tennessee Christmas, Amy Grant

The 13-song collection is her first holiday album in nearly 20 years. Her vocal performances are warm and inviting on 'December,' 'I've Got My My Love to Keep Me Warm,' and 'Baby, It's Cold Outside,' the latter of which features her husband Vince Gill. The album opens with the title track, a song she co-wrote with Gary Chapman (her ex-husband) in 1983 for her first holiday collection, A Christmas Album.

White Christmas Blue, Loretta Lynn

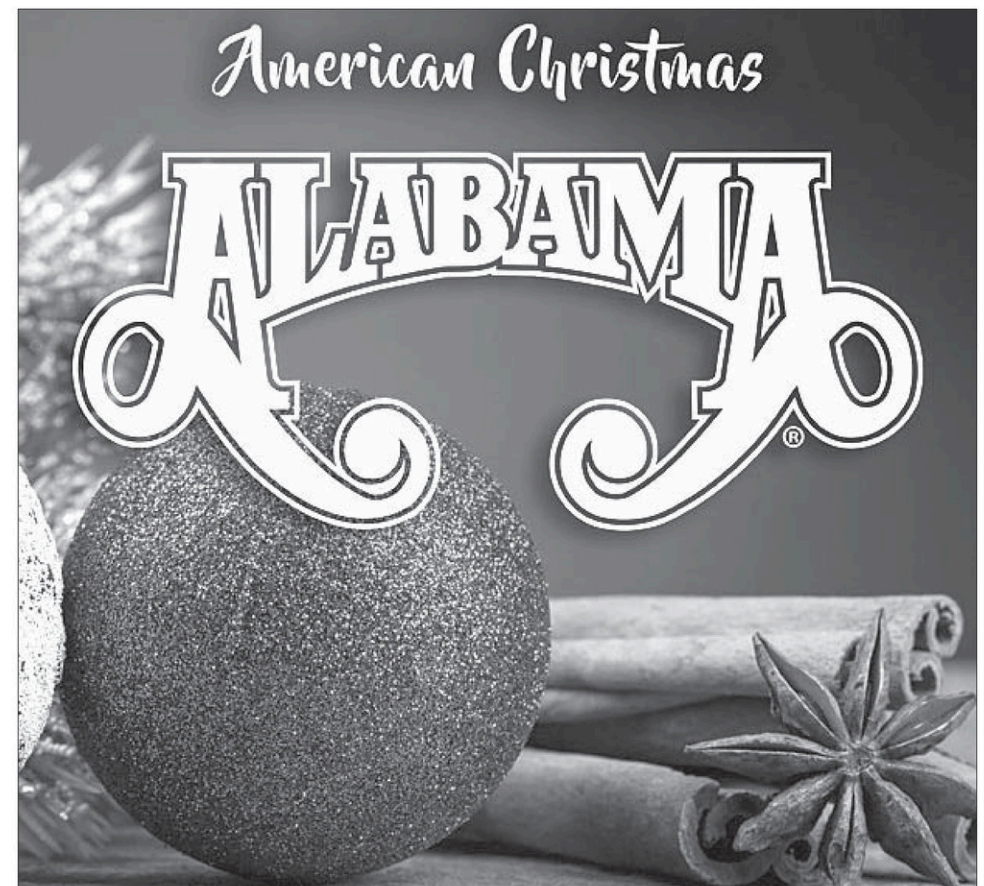
Recorded while tracking her latest album, Full Circle, Lynn's 12-song holiday collection opens with the title track, a new original weeper she co-wrote with Shawn Camp. She revisits 'Country Christmas' and 'To Heck With Ole Santa Claus,' which were originally featured on a holiday album she released 50 years ago. Included are popular classics, traditional hymns, and a reading of 'Twas the Night Before Christmas.'

My Kind of Christmas, Reba McEntire

McEntire decided to cover the classics for this 11-song Cracker Barrel exclusive, which is the first acoustic album she's ever made. Selections include 'Silent Night,' 'I'll Be Home for Christmas,' and 'The Christmas Song (Chestnuts Roasting On An Open Fire).' It is her third Christmas album.

A Very Kacey Christmas, Kacey Musgraves

It's 12 songs of country Christmas magic from start to finish. Chris



Scruggs' lap steel picking and the Quebe Sisters' singing on 'Mele Kalikimaka' instantly transport the listener to a Hawaiian paradise. Willie Nelson guests on 'A Willie Nice Christmas,' while fellow Texan Leon Bridges appears on the soulful 'Present Without a Bow.' Just like the singer herself, this album is refreshing and you will love it.

To Celebrate Christmas, Jennifer Nettles

Nettles' voice is brightly shining throughout the 10-song collection. It's especially powerful on her version of 'O Holy Night.' Additional standouts include Kenny Loggins' 'Celebrate Me Home,' her jazzy spin on 'God Rest Ye Merry Gentlemen' featuring Andra Day and a driving cover of 'Little Drummer Boy' featuring Idina Menzel.

Celebrate Christmas, the Oak Ridge Boys

This 12-song collection is heavy on hymns celebrating the night Jesus was born. But their new cover of 'Blue Christmas' has to be one of the bluest versions released last year.

The Greatest Gift of All, Rascal Flatts

The 10-song collection kicks off with a big gospel rendition of 'Joy to the World.' The song reunites Jay DeMarcus with the choir program at his alma mater, Lee University in Cleveland, Tennessee. The

Lee University singers join in toward the end of the opener. Additional highlights include new doo-wop arrangements of 'Deck the Halls' and 'Let It Snow' that are reminiscent of vintage Phil Spector recordings. To me it lacks the warm and fuzzy feeling that Christmas music usually offers.

It Must Be Christmas, Chris Young

On 1993's Honky Tonk Christmas, Alan Jackson had one of Young's favourite singers, Keith Whitley, guest on 'There's a New Kid in Town.' So it's only right that Jackson guests on Young's take of the song. Brad Paisley and Young sound great together on a soaring version of 'The First Noel,' while Young sounds like a sixth member of Boyz II Men on their 'Silent Night' collaboration.

His performance of 'I'll Be Home for Christmas' is a real highlight on this album as it really touches your heart and soul.

I hope this information will help you pick your Christmas music. Some of my favourites have been released many years ago, but I still love to buy some of the new ones every year. Next week I'll share which are my favourite Country Christmas albums of the past 25 years, the ones that I listen to year after year with the same pleasure.

‘Workin’ Moms’ returns with Reitman exploring more ‘really authentic’ stories

By Bill Brioux
THE CANADIAN PRESS

Catherine Reitman has it all: two children aged one-and-a-half and four; a loving husband and supportive parents; even her own TV series, CBC’s “Workin’ Moms.”

And it’s killing her. Well, not literally, but Reitman, 36, is not afraid to tell it like it is when it comes to juggling kids and a busy career.

“I don’t really hang out with friends anymore and all I do lately is work and be a parent,” says Reitman, interviewed a few weeks ago in Toronto while promoting her series. A special new preview episode of the show airs Tuesday before season 2 officially launches Jan. 9.

For Reitman, having young children at home is a double-edged soother.

“There’s no lack of story,” she says, admitting to taking notes on her tots for TV tales. What there is, however, is a lack of sleep.

“I love my kids more than anything. I love them more than me in some ways,” she says. “I’m also frustrated. I’m exhausted. I don’t always look so beautiful. I don’t have a perfect meal on the table most nights. Any night!”

Still, this daughter of director Ivan Reitman (“Ghostbusters,” “Kindergarten Cop”) and sister of director Jason Reitman (“Up in the Air,” “Juno”) seems just as dedicated to “Workin’ Moms” as she is to motherhood. Besides her own se-

ries, shot in Toronto, she continues to fly to L.A. every now and then to appear as recurring characters on sitcoms “Black-ish” and “It’s Always Sunny in Philadelphia.”

Reitman was born and raised in Los Angeles but she and her husband Philip Sternberg moved to Toronto two years ago for “Workin’ Moms.” Sternberg is an executive producer on the series and also plays onscreen hubby Nathan Foster.

“We love it,” says Reitman of Toronto. “Our kids are in the school system, my aunts and uncles and cousins are here — it’s a big deal.”

Good or bad, there’s a lot of herself in her series, says Reitman. She came out of season 1 hoping viewers would relate to the young working mom characters “because it’s really vulnerable for me. I talk about postpartum depression and all these things I don’t hear a lot of women talking about on TV.”

She was happy, then, when women did approach her and some even thanked her for dealing with thorny issues that were part of their own lives. It drives her even farther to “make sure I’m telling a really authentic story.”

Not that season 2 is any less outrageous. The preview episode flashes back to the wedding of Kate’s friend Anne (Dani Kind). We start out seeing the two young women in the back of a limo in all their post-college glory.

Guest starring is Jann Arden as Anne’s mother. Reitman says the Calgary-born



YOUTUBE.COM

Catherine Reitman

singer-songwriter nails it.

“I didn’t know how funny she was,” says Reitman. “I knew she was talented; I knew she was beautiful and had this big heart. She came on and she is drop dead hilarious.”

Dan Aykroyd reprises a part he played in season 1. “We’re lucky to have him back,” says Reitman.

Other returning regulars are Canadian TV veterans, including Peter Keleghan, Ryan Belleville and Mimi Kuzyk.

“It’s so nice when you have these re-

ally, really talented comedy people come in,” says Reitman. “They know exactly where the joke is, exactly how to hit the button. You really learn from them.”

— Bill Brioux is a freelance TV columnist based in Brampton, Ont.

A bequest to charity has many advantages; talk about it with your legal or financial advisors.

Un héritage à partager
LEAVE A LEGACY™
Québec
www.legacy-quebec.org
1 888 304-8834

Your week on TV

WEEKDAY MORNING																											
Bell		Star	6 AM		6:30		7 AM		7:30		8 AM		8:30		9 AM		9:30		10 AM		10:30		11 AM		11:30		
WCAX	3	-	-	Channel 3 News Morning				CBS This Morning				Rachael Ray				The Doctors				The Price Is Right							
WPTZ	5	-	-	NBC5 News Today				Today				Live with Kelly and Ryan				Megyn Kelly Today				Today-Kathie Lee & Hoda							
CBMT	6	206	301	Daybreak				(:15) Artzooka		(:45) PJ Masks		Var. Programs		Daniel Tiger		Scout		(:25) Chirp		Super Why!		Daniel Tiger		Dragons' Den			
CHLT	7	107	718	F	Salut bonjour (N) (SC)										Animal		Bien (SC)		Le tricheur		Mario Dumont						
				M											(9:59) Deux filles le matin												
				T											(9:59) Bonheur d'adoption												
				W											Steve		The View										
WMTW	8	-	-	WMTW News 8 at 6am				Good Morning America				Live with Kelly and Ryan				Steve				The View							
CKSH	9	108	-	Surprise		Jack et		Garfield et cie		Toc toc toc		Pyjam.		Contes		Var. Programs		Marina Orsini		Ricardo				Silence			
CKMI	11	-	-	Global News Morning										Morning Show				Huntley Str't		Eat St.		Property Virgin		Security		Income Prop.	
CFCF	12	205	312	Your Morning										Live with Kelly and Ryan				The Marilyn Denis Show				The View					
WVNY	22	-	-	Local 22 News This Morning				Good Morning America				The Dr. Oz Show				Paid Program				The View							
WUTV	60	-	-	Paid Program		Paid Program		2 on Your Side Daybreak		Var. Programs		Forensic Files		The 700 Club				Couples Court		Couples Court		Maury					
CFKS	31	106	726	F	Histoire		NVL		Loi-nombres		NVL en bref		Scorpion		NVL en bref		NCIS: LA		NVL en bref		Histoire		Guerre-clans		CSI: Miami "Collision" (SC)		
				M	Infopublicité		NVL week-end										Infopublicité										
				T																							
				W																							
WUHF	-	363		Regrowth		Good Day R		Good Day Rochester				Good Day Rochester				Judge Mathis				The Wendy Williams Show				Jerry Springer			
WETK	-	-		Classical		World News		Ready Jet Go!		Wild Kratts		Nature Cat		Curious		Curious		Daniel Tiger		Daniel Tiger		Daniel Tiger		Daniel Tiger		Sesame Street	
WCFE	-	-		Wild Kratts		Odd Squad		Curious		Curious		Daniel Tiger		Daniel Tiger		Splash		Dinosaur Train		Super Why!		Sesame Street		Thomas & Fr.		Arthur	
A&E		615	520	Var. Programs		Paid Program		Parking Wars		Parking Wars		Bounty Hunter		Bounty Hunter		Bounty Hunter		Bounty Hunter		Bounty Hunter		Varied Programs					
BRAVO		620	523	F	Relic Hunter "All Choked Up"				*** "The National Tree" (2009) Andrew McCarthy. Ⓢ Ⓢ				Relic Hunter "All Choked Up"				*** "The National Tree" (2009) Andrew McCarthy. Ⓢ Ⓢ										
				M					"A Wish for Christmas" (2016, Drama) Lacey Chabert. Ⓢ Ⓢ								"A Wish for Christmas" (2016, Drama) Lacey Chabert. Ⓢ Ⓢ										
				T					"Every Christmas Has a Story" (2016) Lori Loughlin. Ⓢ Ⓢ								"Every Christmas Has a Story" (2016) Lori Loughlin. Ⓢ Ⓢ										
				W					"A Christmas Song" (2012) Natasha Henstridge. Ⓢ Ⓢ								"A Christmas Song" (2012) Natasha Henstridge. Ⓢ Ⓢ										
				Th					"Baby's First Christmas" (2012) Casper Van Dien. Ⓢ Ⓢ								"Baby's First Christmas" (2012) Casper Van Dien. Ⓢ Ⓢ										
CNN		500	500	Chris and Alisyn				Chris and Alisyn				Chris and Alisyn				CNN Newsroom With John				CNN Newsroom With John				At This Hour With			
DISC		520	505	F	Alaskan Bush: Off Grid				Alaskan Bush People				Mayday				How It's Made		How It's Made		Bering Sea Gold		Yukon Men				
				M	Alaskan Bush People																Alaskan Bush People						
				T																	Ice Lake Rebels "Far & Away"						
				W	Canada's Worst Driver				Highway Thru Hell												Deadliest Catch		The fleet struggles as crabs vanish. Ⓢ Ⓢ				
HIST		522	506	Canadian Pickers				Ice Road Truckers				Yukon Gold				Canadian Pickers				Sons of Liberty				Varied Programs			
RDI		126	730	(5:00) RDI matin														L'info				Isabelle Richer					
SHOW		616	521	Movie										Movie				Movie				Movie					
SLICE		601	562	ET Canada		Say Yes-Dress		Varied Programs							Movie		Varied Programs										
SPIKE		628	584	Var. Programs		Paid Program		Paid Program		Paid Program		Paid Program		Paid Program		M*A*S*H		M*A*S*H		M*A*S*H		M*A*S*H		M*A*S*H		Var. Programs	
TLC		521	560	What Not to Wear				Say Yes: ATL		Say Yes: ATL		Say Yes: ATL		Say Yes: ATL		Varied Programs				Four Weddings							
TSN		400	400	F	SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		Channel One		
				M	SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre				
				T	SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre		SportsCentre				
				W																							
YOUTH		551	542	Varied Programs										Movie				Varied Programs									

Your week on TV

WEEKDAY AFTERNOON																
	Bell	Star	12 PM	12:30	1 PM	1:30	2 PM	2:30	3 PM	3:30	4 PM	4:30	5 PM	5:30		
WCAX 3	-	-	Across/ Fence	The Young and the Restless	Bold/Beautiful	The Talk	Let's Make a Deal			Family Feud	Family Feud	Channel 3	3 News			
WPTZ 5	-	-	NBC5 News	Day Jeopardy	Days of our Lives	Steve			Dr. Phil	The Ellen DeGeneres Show		NBC5 News	NBC5 News			
CBMT 6	206	301	CBC News Network		Escape to the Country		The Goods		Heartland	Paul O'Grady: For the Love		Murdoch Mysteries				
CHLT 7	107	718	(:10) Le TVA régional		Movie	Var. Programs			TVA nouvelles	Les feux de l'amour		Top modèles	(4:58) TVA nouvelles			
WMTW 8	-	-	News	Access	The Chew	General Hospital			The Ellen DeGeneres Show		WMTW News 8 at 4pm		WMTW News 8 at 5PM			
CKSH 9	108	-	F	Telejournal	Regard	Castle (SC)	Virginie (SC)	Virginie (SC)	Terre humaine	Terre humaine	Entrée principale (N) (SC)		Gars, fille	Silence		
			M	Les Parent	"Les Crocodiles" (2009) Nick Romeo Reimann. Premiere. (SC)			** "La Famille Addams" (1991) Anjelica Huston. (SC)								
			T		"Les Crocodiles frappent encore" (2010) Premiere. (SC)			*** "La ville du père Noël" (2008) Candace Cameron Bure.								
			W		"Les Crocodiles: Amis pour la vie" (2011) Premiere. (SC)			** "Noël avec les Krank" (2004) Tim Allen. Premiere. (SC)								
			Th		"Le Chihuahua de Beverly Hills 2"			*** "Sur les traces du père Noël" (1994) Tim Allen. (SC)								
CKMI 11	-	-	Global News	ET Canada	Days of our Lives	The Talk			Rachael Ray	Millionaire	The Young and the Restless		Global News			
CFCF 12	205	312	CTV News Montreal		The Social		Dr. Phil			The Dr. Oz Show		The Ellen DeGeneres Show		CTV News Montreal at 5		
WVNY 22	-	-	Hot Bench		Hot Bench		The Chew			General Hospital		Judge Judy	Judge Judy	Judge Judy		
WUTV 30	-	-	The Steve Wilkos Show			Maury		Judge Mathis			Jerry Springer		Steve	Family Feud	Family Feud	
CFKS 31	106	726	Occupation Do			Movie		Movie			Les Simpson		Les Simpson	Coup		
WUHF -	-	363	The Steve Wilkos Show			Maury		Judge Judy	Divorce Court	Hot Bench	Hot Bench	Judge Judy	Judge Judy	The People's Court		
WETK -	-	-	Sesame Street		Dinosaur Train	Peg Plus Cat	Dinosaur Train	Ready Jet Go!	Nature Cat	Nature Cat	Wild Kratts	Wild Kratts	Odd Squad	Odd Squad	World News	
WCFE -	-	-	F	Il Volo Notte Magica (SC)		Nature Cat	Ready Jet Go!	Wild Kratts-Creature		"Curious George: A Very"		Odd Squad	Daniel Tiger	Cat in the Hat		
			M	Antiques Roadshow (SC)			Love Quilting	Once Upon a Sesame Street	"Cat in the Hat Knows a Lot"		"Curious George: A Very"		Wild Kratts-Creature			
			T	Globe Trekker (SC) (DVS)			Rick Steves	Ready Jet Go!	Wild Kratts	Dinosaur Train	Curious	Splash	Odd Squad	Daniel Tiger	Cat in the Hat	
			W	New American Nutcracker			Cooking			"Curious George: A Very"	Wild Kratts-Creature					
			Th	NOVA "Bird Brain" (N) (SC)			Mountain Lake	Dinosaur Train	Curious	Splash	Odd Squad					
A&E 615	520		Varied Programs													
BRAVO 620	523		Relic Hunter		Movie				The Social		Varied Programs					
CNN 500	500		Inside Politics		Wolf			CNN Newsroom		CNN Newsroom		The Lead With Jake Tapper		Situation Room With Wolf		
DISC 520	505	-	F	The Last Alaskans (SC)		The Last Alaskans (SC)		How It's Made	How It's Made	FantomWorks "Snake Bite"		Bitchin' Rides (SC)		Garage Rehab (SC)		
			M					Edge of Alaska	"Barnstorm"	Alaska: The Last Frontier (SC)		Alaska: The Last Frontier (SC)		Mighty Ships (SC)		
			T					How It's Made	How It's Made	MythBusters (SC) (SC)		MythBusters (SC) (SC)		Fast N' Loud "Bad Bass"		
			W	The Last Alaskans		Winter loosens its grip on the north. (SC)		Gold Rush: Pay Dirt (SC)		Gold Rush (SC)		Alaska: The Last Frontier (SC)		Edge of Alaska "Barnstorm"		
			Th	Mighty Planes (SC) (DVS)		Mighty Planes (SC) (DVS)		North Woods Law (SC)		Alaska: The Last Frontier (SC)		Moonshiners "Pony Express"		Gold Rush (SC)		
HIST 522	506	-	F	M*A*S*H (SC)	M*A*S*H (SC)	Museum Secrets (SC)		Neanderthal Apocalypse (SC) (SC)		Nostradamus: 21st Century Prophecies Revealed (SC) (SC)						
			M			American Pickers (SC) (SC)		American Pickers (SC) (SC)		American Pickers (SC) (SC)		The Hunt for the Zodiac Killer		Forged in Fire (SC) (SC)		
			T					JFK Declassified-Oswald		JFK Declassified-Oswald		JFK Declassified-Oswald		JFK Declassified-Oswald		
			W			Mountain Men (SC) (SC)		Mountain Men (SC) (SC)		Forged in Fire (SC) (SC)		Forged in Fire "The Yatagan"		Oak Island: Digging Deeper		
			Th			American Pickers (SC)		American Pickers (SC)				Forged in Fire (SC) (SC)		Forged in Fire (SC) (SC)		
RDI 126	730		Telejournal	Les ex	L'info						Les ex		En direct avec Patrice Roy			
SHOW 616	521	-	F	NCIS "The Truth Is Out There"		NCIS "UnSEALed" (SC) (SC)		NCIS "Dead Man Talking" (SC)		"Naughty or Nice" (2012, Fantasy) Hilarie Burton. (SC) (SC)		** "Jingle All the Way" (SC) (SC)				
			M							"Operation Christmas" (2016) Tricia Helfer. (SC) (SC) (DVS)		NCIS "Missing" (SC) (SC)				
			T							Travelers "Simon" (SC) (SC)		Travelers (SC) (SC)				
			W							"The Christmas Gift" (2015) Michelle Trachtenberg. (SC) (SC)						
			Th							** "Thomas Kinkade's Christmas Cottage" (2008) (SC) (SC)						
SLICE 601	562		Varied Programs													
SPIKE 628	584		Varied Programs													
TLC 521	560		Four Weddings		Hoarding: Buried Alive			Hoarding: Buried Alive			Island Medium	Island Medium	Island Medium	Island Medium	Say Yes	Say Yes
TSN 400	400		SportsCentre		SportsCentre		Varied Programs			NFL Live			Varied Programs		SportsCentre	Interruption
YOUTH 551	542		Varied Programs												SpongeBob	SpongeBob

FRIDAY EVENING														DECEMBER 15, 2017		
	Bell	Star	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM	
WCAX	3	-	-	Channel 3 News at Six (N)	CBS Evening News	Entertainment Tonight (N)	MacGyver The LAPD accuses Mac of terrorism. (N)		Hawaii Five-0 Danny is shot while in the hospital. (N) (SC)		Hawaii Five-0 Danny tells Charlie a bedtime story. (N)		Channel 3 News	(:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) (SC)		
WPTZ	5	-	-	NBC5 News at 6 (N)	NBC Nightly News - Holt	Jeopardy! (N) (SC)	Wheel of Fortune (N) (SC)	Blindspot Tattoo leads to a doctor with a secret. (N) (SC)	Dateline NBC (N) (SC)				NBC5 News at 11 (N)	(:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N) (SC)		
CBMT	6	206	301	CBC Montreal News (N)	On the Money	Rick Mercer Report (SC)	Coronation Street (N) (SC)	marketplace (N) (SC)	The Stats of Life "Food"	the fifth estate Victims claim they were brainwashed. (N)	The National (N) (SC)		CBC Montreal News (N)	Coronation Street (SC)	First Play Live	
CHLT	7	107	718	(5:58) TVA nouvelles (N)	Le tricheur "Noël" (N)	(6:59) ** "Une dernière chance" (2013) James Corden. Paul Potts atteint la célébrité grâce à une émission. (SC)			Deux filles le matin "Noël Gospel" France Castel. (SC)		TVA nouvelles (N)	(:35) Denis Lévesque (N) (SC)	(:35) "Nez Rouge" (2003) Patrick Huard. (SC)			
WMTW	8	-	-	WMTW News 8 at 6PM (N)	ABC World News	Wheel of Fortune (N) (SC)	Jeopardy! (N) (SC)	Once Upon a Time "The Eighth Witch" (N) (SC)	(:01) Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. "A Life Earned"		(:01) 20/20 (SC) (SC)		WMTW News 8 at 11 (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live (SC) (SC)		
CKSH	9	108	-	Le Téléjournal Estrie (N)	Le TJ Extra Ici Estrie (N)	La magie de Casse-Noisette (N) (SC)		Ici on chante "Les meilleurs moments" Une fête musicale.	De peigne et de misère (Part 1 of 2) (SC)	Le Téléjournal avec Pascale Nadeau (N) (SC)		(:05) "Ésimésac" (2012, Drame) Marie Brassard, René Richard Cyr, Luc Picard. (SC)				
CKMI	11	-	-	(5:30) Global News at 5:30	Global National (N) (SC)	ET Canada	Entertainment Tonight (N)	MacGyver The LAPD accuses Mac of terrorism. (N)	Hawaii Five-0 Danny is shot while in the hospital. (N) (SC)		Hawaii Five-0 Danny tells Charlie a bedtime story. (N)		Global News at 11 (N)	(:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) (SC)		
CFCF	12	205	312	(5:59) CTV News Montreal (N) (SC)		etalk (N) (SC)	The Big Bang Theory (SC)	Blindspot Tattoo leads to a doctor with a secret. (N) (SC)	(:01) Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. "A Life Earned"		(:01) Criminal Minds "If the Shoe Fits" (SC) (DVS)		News-Lisa	CTV News Montreal (N)	The Big Bang Theory (SC)	
WVNY	22	-	-	Local 22 News (N)	ABC World News	Local 22 News (N)	Inside Edition (N) (SC)	Once Upon a Time "The Eighth Witch" (N) (SC)	(:01) Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. "A Life Earned"		(:01) 20/20 (SC) (SC)		Local 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live (SC) (SC)		
WUTV	30	-	-	The Big Bang Theory (SC)	Judge Judy (N) (SC)	Judge Judy (SC)	Family Feud (SC)	Hell's Kitchen A blind taste test challenge. (N) (SC)	(:01) The Exorcist The exorcists fight to save Andy's life.	2 on Your Side Seinfeld "The Stranded" (SC)		Two and a Half Men (SC)	Two and a Half Men (SC)	Last Man Standing (SC)		
CFKS	31	106	726	Souper parfait	Les détestables	L'arbitre (N)		Huissiers (N)	Haute sécurité (N)	"Le Noël de l'amour" (2016, Drame) Marguerite Moreau, Mike Faiola, Brady Smith. Un écrivain retrouve l'inspiration.		Atomes crochus	NVL (N)	Zone Séduction		
WUHF	-	-	363	Modern Family (SC)	Modern Family (SC)	The Big Bang Theory (SC)	The Big Bang Theory (SC)	Hell's Kitchen A blind taste test challenge. (N) (SC)	(:01) The Exorcist The exorcists fight to save Andy's life.	13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (Live) (SC)		DailyMailTV (N) (SC)	Impractical Jokers (SC)	Paid Program (SC)		
WETK	-	-	-	PBS NewsHour (N) (SC)		BBC News-night	Vermont This Week (N)	Washington Week (N) (SC)	Third Rail With Ozy (SC)	Christmas With the Mormon Tabernacle Choir	Lidia Celebrates America A farm-to-table feast. (SC) (SC)		Nightly Business Report	Amanpour on PBS (N) (SC)	Profile	
WCFE	-	-	-	World News America	Nightly Business Report	PBS NewsHour (N) (SC)		Mountain Lake Journal	New York Now (SC)	Ed Sullivan's Rock and Roll Classics -- The 60s (My Music) Some of the biggest hits of the 1960s. (SC) (SC)		Memory Rescue With Daniel Amen, MD Ways to strengthen one's memory. (SC) (SC)				
A&E	615	520		(5:00) Live PD "Live PD -- 12.09.17" Riding along with law enforcement. (SC) (SC)				(:06) Live PD: Rewind "Live PD: Rewind No. 68" (N) (SC)		Live PD "Live PD -- 12.15.17" Riding along with law enforcement. (N) (SC) (Live) (SC)				Live PD (SC) (SC)		
BRAVO	620	523		Bones Investigation into two deaths. (SC) (SC)		Bones A roller derby skater is dismembered. (SC) (SC)		Bones Brennan is hospitalized. (SC) (SC)		Bones The team looks into the death of a teen. (SC) (SC)	Bones An eccentric new intern. (SC) (SC)		Bones Investigating an archaeologist's death. (SC) (SC)		Bones (SC) (SC)	
CNN	500	500		Situation Room With Wolf		Erin Burnett OutFront (N)		Anderson Cooper 360 (N)		Anderson Cooper 360 (N)	Heroes Special		CNN Special Report (SC)		Cooper 360	
DISC	520	505		Canada's Worst Driver "Drum Roll Please..."		Daily Planet (N) (SC) (DVS)		Secrets of the Underground "Rocky Mountain Monsters"		Secrets of the Underground "Capone's Escape Tunnels"	"Final Vision" (2017) Scott Foley, Dave Annable. Premiere. Capt. Jeffery McDonald is sentenced to life in prison. (SC) (SC)				Ghosts	
HIST	522	506		American Pickers A mint '56 Chevy Belair. (SC) (SC)		Counting Cars Danny restores a 1964 Ford Mustang.		The Hunt for the Zodiac Killer "The Code Is Cracked"		Manson Speaks: Inside the Mind of a Madman Audio recordings of Charles Manson. (N) (SC) (Part 1 of 2) (SC)		Hunting Nazi Treasure "Stealing Italy" (SC) (SC)		Manson Speaks		
RDI	126	730		Le National (N) (SC)	RDI économie (N) (SC)	24/60 (N) (SC)		Les grands reportages (N) (SC)		Le Téléjournal avec Pascale Nadeau (N) (SC)	RDI économie (SC)	Le National (N) (SC)	Le National (N) (SC)	24/60 (SC)		
SHOW	616	521		(5:00) ** "Jingle All the Way" (1996) Sinbad (SC) (SC)		"Jingle All the Way 2" (2014) Larry the Cable Guy. Two men battle battle over the holiday season's hottest toy. (SC) (SC)			*** "Vacation" (2015, Comedy) Ed Helms, Christina Applegate, Rusty Griswold and family take a road trip to Walley World. (SC) (SC)		Skyler Gisondo.		*** "Vacation" (2015, Comedy) Ed Helms. (SC) (SC)			
SLICE	601	562		Million Dollar Listing Los Angeles (SC) (SC)		Don't Be Tardy ... (SC) (SC)	Don't Be Tardy ... (SC) (SC)	Don't Be Tardy ... (SC) (SC)	Don't Be Tardy ... (SC) (SC)	*** "Neighbors" (2014) Seth Rogen. Premiere. New parents go to war with a noisy fraternity next door. (SC) (SC)		*** "Neighbors" (2014, Comedy) Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne. (SC) (SC)				
SPIKE	628	584		Cops (SC) (SC)	Cops (SC) (SC)	Cops (SC) (SC)	Cops (SC) (SC)	Cops "Coast to Coast" (SC) (SC)	Bellator MMA Live Valérie Létoirneau and Michael McDonald debut. (N) (SC) (Live) (SC)		(:15) Cops	Cops (SC) (SC)	Cops (SC) (SC)			
TLC	521	560		Say Yes to the Dress (SC)	Say Yes to the Dress (SC)	Long Island Medium Theresa turns 50. (SC) (SC)	Long Island Medium Barbara Corcoran gets a reading. (SC) (SC)	Long Island Medium Victoria goes speed dating. (SC) (SC)	Long Island Medium Victoria goes speed dating. (SC) (SC)	Long Island Medium Theresa reads Dorinda Medley. (SC) (SC)		Long Island Medium Theresa turns 50. (SC) (SC)	Long Island Medium Theresa turns 50. (SC) (SC)	Long Island Medium (SC) (SC)		
TSN	400	400		SportsCentre (N) (Live) (SC)		Toronto Raptors	NBA Basketball Brooklyn Nets at Toronto Raptors. From Air Canada Centre in Toronto. (N) (Live) (SC)				SportsCentre (N) (SC)		Women's Hockey Canada at United States. From the SAP Center at San Jose in San Jose, Calif. (N) (Live) (SC)			
YOUTH	551	542		School	Toy Story	"Beauty and the Beast: The Enchanted"		*** "Jingle All the Way" (1996) Arnold Schwarzenegger.		"Beauty and the Beast: The Enchanted"				Jingle		

Your week on TV

SATURDAY DAYTIME																	DECEMBER 16, 2017			
	Bell	Star	8 AM	8:30	9 AM	9:30	10 AM	10:30	11 AM	11:30	12 PM	12:30	1 PM	1:30	2 PM	2:30	3 PM	3:30		
WCAX 3	-	-	CBS This Morning: Saturday (N) 				Lucky Dog "Milo"	Dr. Chris: Pet Vet	Innovation Nation	The Inspectors	Paid Program	College Basketball Syracuse at Georgetown. From Capital One Arena in Washington, D.C. (N) (Live) 				College Basketball	College Basketball			
WPTZ 5	-	-	(7:00) Today (N) 	Hanna Into the Wild	Teen Kids News (N)	Champ Within	The Voyager	Wilderness Vet	Journey-Dreyer	Naturally, Danny Seo	Give  (DVS)	Premier League Soccer Manchester City FC vs Tottenham Hotspur FC. (N) 			Olympic Trials					
CBMT 6	206	301	(1:15) Lazoo 	Napkin Man	Arthur 	Wandering Wenda 	(1:15) Book-aboo 	Daniel Tiger	Napkin Man	The Studio K Show 	Our Montreal 		Sports-Best of 10	Equestrian Jumping. (N) 	Rolex Grand Prix of Show	Alpine Skiing				
CHLT 7	107	718	(6:00) Salut bonjour week-end (N) (SC)				Bien (N) (SC)	Deux filles le matin François Bellefeuille.		Projet Rwanda	TVA nouvelles (N)	Chacun sa route (N)	Infopublicité (SC)	Les looney tunes 	** "Jeunes sans surveillance" (2006, Enfants) Dyllan Christopher.			"Le cadeau sup"		
WMTW 8	-	-	Good Morning America (N) 		Jack Hanna	Ocean Treks	Sea Rescue 	The Wildlife Docs	Rock the Park	Vacation Creation	College Football Air Force Reserve Celebration Bowl -- North Carolina A&T vs Grambling State. (N) (Live) 				College Football					
CKSH 9	108	-	Sonic Boom	Blinky Bill	Garfield et cie (SC)		(9:50) Organisation super insolite, le film		Ricardo (SC)	Ricardo (SC)	Telejournal	La facture (SC)	** "L'incroyable équipe" (2011, Drame) Daniel Brühl, Burghart Klausner. (SC)			Crescendo Les prestations des six chorales.				
CKMI 11	-	-	Fish'n Canada	Real Fishing	Adv'ture North	Fishful Thinking	Massive Moves	Paid Program	Powerboat Television	Driving Television	Treasures Decoded "Blackbeard's Ship"		Sarah's Holiday Party 		Holmes Makes It Right "Title Fight" 		** "Trouble With the Curve" (2012) 			
CFCF 12	205	312	Your Morning Weekend (N) 		It Is Written (N) 	Corner Gas 	Operation Smile 		It Is Written 	House Money 	SportsCentre (N) 		The Disruptors (N) 	Moneytalk (N) 	*** "While You Were Sleeping" (1995) Sandra Bullock. Premiere. 					
WVNY 22	-	-	Good Morning America (N) 		Jack Hanna	Ocean Treks	Sea Rescue 	The Wildlife Docs	Rock the Park	Vacation Creation	College Football Air Force Reserve Celebration Bowl -- North Carolina A&T vs Grambling State. (N) (Live) 				College Football					
WUTV 30	-	-	Try Yoga!	Say bye to bad hair	PiYo Workout!	Try Yoga	LifeLock Protection	Paid Program	Power Air Fryer Oven	Hoops Tip-Off	College Basketball Butler vs Purdue. From Bankers Life Fieldhouse in Indianapolis. (N)				College Hoops	College Basketball Indiana vs Notre Dame. (N) 				
CFKS 31	106	726	"Double destinée" (2012) Haylie Duff. Evelyn vit deux avenir possibles en même temps.				RPM Toyota RAV4 Limited Platinum 2018.		RPM Plus		Infopublicité	Occupation Double Bali			"Il faut sauver les chiens de Noël" (2014, Enfants) Reginald VelJohnson, Vincent Givagnoli.					
WUHF	-	363	Xploration Space	Awesome Planet	Weird but True	Xploration DIY Sci 	LifeLock Protection	Paid Program	Power Air Fryer Oven	Hoops Tip-Off	College Basketball Butler vs Purdue. From Bankers Life Fieldhouse in Indianapolis. (N)				College Hoops	College Basketball Indiana vs Notre Dame. (N) 				
WETK	-	-	Daniel Tiger	Splash-Bubbles	Outdoor Journal	MotorWeek (N)	Lidia's Kitchen 	Kimball's Milk Street	Cooking School	Martha Bakes 	Test Kitchen	Cook's Country	Woodwright	This Old House 	Ask This Old House	Antiques Roadshow "Anaheim" 		Antiques Roadshow		
WCFE	-	-	Daniel Tiger	Splash-Bubbles	Curious George	Age Reversed With Miranda		Eat to Live With Joel Fuhrman, MD Dr. Fuhrman's plan supports weight loss. 				Eat Fat, Get Thin With Dr. Mark Hyman Weight-loss and healthy living program. 				Memory Rescue With Daniel Amen, MD 				
A&E	615	520	Flipping Vegas "Red Rock House" 		Zombie House Flipping 		Zombie House Flipping 		Vacation Rental	Vacation Rental	Who Killed Tupac? "Devil in a Red Suit"		Who Killed Tupac? "Death Row Takeover"		Live PD "Live PD -- 01.20.17" Riding along with law enforcement. 					
BRAVO	620	523	Blue Bloods "Hold Outs" 		Blue Bloods "Flags of Our Fathers" 		Blue Bloods "Back in the Day" 		Blue Bloods "Cursed" 		Bones A roller derby skater is dismembered.		Blue Bloods "Hold Outs" 		Blue Bloods "Flags of Our Fathers" 		Blue Bloods "Back in the Day" 			
CNN	500	500	New Day Saturday (N)		Smerconish (N) 		CNN Newsroom		CNN Newsroom		CNN Newsroom		CNN Newsroom		Newsroom	Vital Sign	CNN Newsroom			
DISC	520	505	Secrets of the Underground 		Edge of Alaska "Spring Fever" 		Heavy Rescue: 401 "A Load of Problems"		Dual Survival "Attack of the Elephants"		Alaska: The Last Frontier 		Mayday "Lethal Turn" 		Paranormal Lockdown A haunted sanatorium.		Paranormal Lockdown "Bellaire House" (N)			
HIST	522	506	Paid Program 	Paid Program 	Ice Road Truckers "The Son Rises" 		American Pickers 		Pawn Stars 	Pawn Stars 	Pawn Stars "If the Pawn Don't Fit" 		Car Country The evolution of automobiles. 		Inside the Mind of a Madman					
RDI	126	730	(5:30) RDI matin weekend (N) (SC)					L'info (N) (SC)	Isabelle Richer	Telejournal	Telejournal	Le National	L'info (N) (SC)	L'info (N) (SC)	L'info (SC)	L'info (N) (SC)	L'info (SC)			
SHOW	616	521	Paid Program 	*** "The Polar Express" (2004, Children's) Voices of Tom Hanks, Michael Jeter. 				*** "The Chronicles of Narnia: The Lion, the Witch and the Wardrobe" (2005, Children's) Tilda Swinton, Georgie Henley. 				*** "The Chronicles of Narnia: Prince Caspian" (2008, Children's) Georgie Henley, Skandar Keynes. 								
SLICE	601	562	Paid Program 	PiYo Workout! 	Paid Program 	Paid Program 	Million Dollar Listing Los Angeles 		Million Dollar Listing Los Angeles 		Million Dollar Listing New York 		Million Dollar Listing New York 		Million Dollar Listing New York 		Chrisley Knows	Chrisley Knows		
SPIKE	628	584	Best Keurig Coffee	Paid Program 	** "The Longest Yard" (2005, Comedy) Adam Sandler, Chris Rock. Prisoners train for a football game against the guards. 				Auction Hunters		Auction Hunters	Auction Hunters	Auction Hunters	Auction Hunters	Auction Hunters	Auction Hunters	Auction Hunters	Auction Hunters		
TLC	521	560	Four Houses: Deck the Halls 		Invasion of the Christmas Lights 		Invasion of the Christmas Lights 2 		Extreme Christmas Trees 		My Crazy Obsession 		Unexpected Lexus thinks she's in labor.		Unexpected "Mother's Nightmare" 		Unexpected Lexus finally gives birth. 			
TSN	400	400	SportsCentre	SportsCentre	(8:55) 2017 Channel One Cup Canada vs Russia. From VTB Arena in Moscow. (N) (Live) 					SportsCentre 		SC 	Equestrian 		Hockey World Junior A Hockey Challenge, Gold Medal Game: Teams TBA. From Truro, N.S. (N)					
YOUTH	551	542	Sponge.	Sponge.	Sponge.	Toy Story	Loud	Loud	Teenage	Teenage	"Beauty and the Beast"			Lip Sync	School	Henry	Game	Game On		

SATURDAY EVENING																	DECEMBER 16, 2017						
	Bell	Star	4 PM	4:30	5 PM	5:30	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM				
WCAX 3	-	-	(3:30) College Basketball Cincinnati at UCLA. (N) (Live) 			Outdoor America	Channel 3 News	Weekend News	Family Feud 	Family Feud 	NCIS: Los Angeles "767" 		S.W.A.T. "Radical" 		48 Hours 		Channel 3 News	Patriots All Access					
WPTZ 5	-	-	Golf PNC Father/Son Challenge, First Day. From Ritz-Carlton Golf Club in Orlando, Fla.				NBC5 News at 6	Nightly News	Jeopardy! 	Wheel of Fortune	Will & Grace 	Superstore	Dateline NBC 		Saturday Night Live (N) 		NBC5 News	(:29) Saturday Night Live (N) 					
CBMT 6	206	301	IBSF World Cup Bob-sleigh and Skeleton		Snowboarding		Montreal News	Hockey Central	NHL Hockey Montreal Canadiens vs Ottawa Senators. From TD Place Arena in Ottawa. (N) 				NHL Hockey Nashville Predators at Calgary Flames. (N) 										
CHLT 7	107	718	(3:45) ** "Le cadeau suprême" (2006, Drame) Drew Fuller, James Garner. (SC)				TVA nouvelles (N)		** "Thor: Un monde obscur" (2013) Chris Hemsworth, Natalie Portman. (SC)				(:45) ** "Chappie" (2015) Voice of Sharlto Copley. Chappie est le premier robot avec la capacité de penser.				(:10) TVA nouvelles		(:40) ** "La veille" (2015) Premiere. (SC)				
WMTW 8	-	-	(3:30) College Football Las Vegas Bowl -- Boise State vs Oregon. (N)						Wheel of Fortune	Jeopardy! 	I Want a Dog for Christmas		Ten Days in the Valley (N) 		Ten Days in the Valley (N) 		WMTW News 8		Rizzoli & Isles 				
CKSH 9	108	-	Les Boucarides (DVS) (SC)		La semaine verte (N) (SC)		Telejournal Estrie	La petite vie (SC)	Un homme à la mer "La nuit" (SC)		Victoria Victoria doit choisir un régent. 		Les liens du sang (DVS) (SC)		Le Télé-journal	(:32) *** "Dallas Buyers Club" (2013) Matthew McConaughey, Jennifer Garner. (SC)							
CKMI 11	-	-	(3:00) ** "Trouble With the Curve" (2012) Clint Eastwood.			Focus Montreal	Global News at 6	Global National	Border Security	Border Security	"Last Chance for Christmas" (2015) Hilarie Burton, Gabriel Hogan. Premiere. 				Engels	Engels	Global News	(:29) Saturday Night Live (N) 					
CFCF 12	205	312	etalk	Paul & Nick's Big	The Mayor (N)	Big Bang Theory	CTV News Montreal (N) 		The Social: Year in Gossip 2017 (N) 		"Christmas in Angel Falls" (2017) Rachel Boston, Paul Greene. Premiere. 				The Indian Detective 		News-Rinaldo	CTV News Montreal	(12:05) Pop Life				
WVNY 22	-	-	(3:30) College Football Las Vegas Bowl -- Boise State vs Oregon. (N)						Local 22 News (N)	Inside Edition	I Want a Dog for Christmas		Ten Days in the Valley (N) 		Ten Days in the Valley (N) 		Local 22 News (N)	Scandal "Tick, Tock" 					
WUTV 30	-	-	College Basketball	SCOTTe-VEST	Ring of Honor Wrestling 		Big Bang Theory	Big Bang Theory	Two and Half Men	Two and Half Men	UFC Fight Night: Lawler vs. Dos Anjos (N) 		2 on Your Side at 10		Big Bang Theory	Hell's Kitchen A blind taste test challenge.		Paid Program					
CFKS 31	106	726	** "Le cadeau de l'espoir" (2010, Drame) Sam Elliott, John Corbett, Karen Allen.				*** "Harry Potter et la coupe de feu" (2005, Fantastique) Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson.				(:15) "Opération Noël" (2016) Tricia Helfer, Marc Blucas. Une mère décide d'aider plusieurs familles des militaires.				WHAM News		Engagement	Hell's Kitchen A blind taste test challenge.		ROH Wrestling			
WUHF	-	363	College Basketball	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Big Bang Theory	UFC Fight Night: Lawler vs. Dos Anjos (N) 		WHAM News		Engagement	Hell's Kitchen A blind taste test challenge.		ROH Wrestling					
WETK	-	-	Antiques Roadshow	Weekend-Yank	Washington Week	NewsHour Wk	Father Brown "The Brewer's Daughter"	As Time Goes By	Detectorists 	Fresh Fields	Coupling	Remember Me 	Death in Paradise "Dishing Up Murder"		Austin City Limits 		Underground						
WCFE	-	-	Memory Rescue	André Rieu: Waltzing Forever	André Rieu performs. 		Ed Sullivan's Rock and Roll Classics -- The 60s (My Music) 				Il Volo Notte Magica Il Volo performs in Florence, Italy. 		The Highwaymen Live at Nassau Coliseum 		Bee Gees: One Night Only Las Vegas concert. 								
A&E	615	520	(2:00) Live PD "Live PD -- 01.20.17"		Live PD "Live PD -- 12.08.17" Riding along with law enforcement. 				(:06) Live PD: Rewind (N) 		Live PD "Live PD -- 12.16.17" Riding along with law enforcement. (N) 		Live PD 										
BRAVO	620	523	Blue Bloods "Cursed" 		Major Crimes Provenza faces desk duty.		Major Crimes "Backfire" 		Major Crimes "Poster Boy" 		Criminal Minds "The Inspiration" 		Criminal Minds "The Inspired" 		Lucifer Lucifer wants his devil face back.		Criminal Minds "Final Shot" 	Major Crimes 					
CNN	500	500	CNN Newsroom		CNN Newsroom		Smerconish 	CNN Newsroom		CNN Newsroom		The Eighties 		The Eighties 		The Eighties 		Eighties					
DISC	520	505	Secrets of the Underground 		Secrets of the Underground 		How It's Made	How It's Made	How It's Made	How It's Made	Gold Rush "Gold Bars and Hail Marys"		Rocky Mountain Railroad "Tunnel To Hell"		Bitchin' Rides "Mint Condition"								

Your week on TV

SUNDAY DAYTIME													DECEMBER 17, 2017						
	Bell	Star	8 AM	8:30	9 AM	9:30	10 AM	10:30	11 AM	11:30	12 PM	12:30	1 PM	1:30	2 PM	2:30	3 PM	3:30	
WCAX	3	-	-	Channel 3 News Sunday Morning (N)	CBS News Sunday Morning (N) 			Face the Nation (N) 		The Open Road	The NFL Today (N) (Live) 		NFL Football New York Jets at New Orleans Saints. (N) (Live) 						
WPTZ	5	-	-	Sunday Today With Willie Geist (N) 	Meet the Press (N) 		Soledad O'Brien	On the Money (N)	Rizzoli & Isles "Burden of Proof" 	Paid Program	Paid Program	U.S. Olympic Trials Short Track Speed Skating: Men's & Women's 1000. From Kearns, Utah.			Golf PNC Father/Son Challenge, Final				
CBMT	6	206	301	Coronation Street 	Coronation Street 	Coronation Street 	Coronation Street 	Coronation Street 	Our Montreal 		Maamuita- au (N)	market- place 	The Goods 		FIS Freestyle		IBSF Bobsleigh and Skeleton		
CHLT	7	107	718	(6:00) Salut bonjour week-end (N) (SC)				** "Hatchi" (2009) Richard Gere. Un chien attend son maître à la gare, même après sa mort.			TVA nouvelles (N)		La victoire de l'amour	Infopub- licité (SC)	Les looney tunes 	*** "Boréal Express" (2004, Enfants) Voices of Tom Hanks, Michael Jeter, Nona Gaye. (SC)			
WMTW	8	-	-	Good Morning America (N) 		This Week W/ George Stephanopoulos		Soledad O'Brien	Teen Kids News (N)	Made in Hollywood	Wild About Animals	AAA Ben- efits	Warm Up!	Tai Cheng	AAA Ben- efits	30 Years-James Beard Foundation		World of X Games	
CKSH	9	108	-	Sous les mers	Organisa- tion	Garfield et cie (SC)	(:45) Erky Perky	Le Jour du Seigneur (SC)		Les coulisses du pou- voir (N) (SC)		Telejournal	La semaine verte (SC)		Second Regard (N)	1001 vies Des victimes de la thalidomide. (N)		"Blanche-Neige et les sept nains" (1937)	
CKMI	11	-	-	Fishful Thinking	Bomb Girls Detective Brodie questions Kate.	Lorna Dueck		Joel Osteen 	Paid Program	The West Block (N)	Focus Montreal	Entertainment Tonight (N) 		Rookie Blue "Monster" 	Rookie Blue "Brother- hood" 		Carnival Eats 	Eat St. 	
CFCF	12	205	312	Children's Villages	The Social 	Operation Smile 		Celebrity Style Story	Church of the Rock	Question Period (N)		SportsCentre (N) 		NFL Football Philadelphia Eagles at New York Giants. (N) 					
WVNY	22	-	-	Good Morning America (N) 		This Week W/ George Stephanopoulos		What Mat- ters	The Key of David	Larry King Sp.	Paid Program	Paid Program	PiYo Work- out!	Paid Program	Paid Program	30 Years-James Beard Foundation		World of X Games	
WUTV	30	-	-	The Ernest Angley Hour		FOX News Sunday With Chris Wallace (N)		Sharyl Attkisson	The Key of David	PiYo Work- out!	Say bye to bad hair	FOX NFL Sunday (N) 		Prostate Health	PiYo Work- out!	Say bye to bad hair	Say bye to bad hair	Herd for the Holidays (N) 	
CFKS	31	106	726	"La parade de Noël" (2012, Drame sentimental) Autumn Reeser, Antonio Cupo.				RPM La Nissan Sentra Nismo 2018.		RPM Plus (N)		Zone VL	"Une mission pour Noël" (2015) Derek Theler. Sarah se fait renverser par un bus.			** "Un cœur pour Noël" (2012, Drame) Teri Polo, Paul Essiembre.			
WUHF	-	-	363	Wild America	Paid Program	FOX News Sunday With Chris Wallace (N)		Sharyl Attkisson	Rochester Press Box	FOX NFL Kickoff (N) 		FOX NFL Sunday (N) 		NFL Football Philadelphia Eagles at New York Giants. (N) 					
WETK	-	-	-	Daniel Tiger	Splash- Bubbles	"Curious George: A Very"		Wild Kratts: A Creature Christmas 		Washing- ton Week	Vermont This Week	"Portraits of Profes- sional Caregivers"		Cannabis Cons.	Fire	"Jingle Bell Rocks!" (2013, Docu- mentary)		Season- Vermont	
WCFE	-	-	-	Daniel Tiger	Splash- Bubbles	Washing- ton Week	Scully: World	Mountain Lake	New York Now 	Memory Rescue With Daniel Amen, MD Ways to strengthen one's memory. 			André Rieu: Waltzing Forever André Rieu performs. 			Classical Rewind Classical master- pieces. 			
A&E	615	520	-	Storage Wars 	Storage Wars 	Storage Wars 	Storage Wars 	Dog & Beth: Fight of Their Lives Beth Chapman battles throat cancer. 			Bounty Hunter	Bounty Hunter	Bounty Hunter	Bounty Hunter	Bounty Hunter	*** "300" (2006, Action) Gerard Butler, Lena Headey. 			
BRAVO	620	523	-	"Murder, She Baked: A Plum Pudding Mystery" (2015, Mystery) Alison Sweeney. 				*** "Snowglobe" (2007, Fantasy) Christina Milian, Lorraine Bracco, Josh Cooke. 			"Love You Like Christmas" (2016, Drama) Bonnie Somerville, Brennan Elliott. 			"Murder, She Baked: A Plum Pudding Mystery" (2015, Mystery) Alison Sweeney. 					
CNN	500	500	-	Inside Politics (N)		State/Union		Fareed Zakaria GPS		Reliable Sources (N)		State/Union		Fareed Zakaria GPS		CNN Newsroom		CNN Newsroom	
DISC	520	505	-	How It's Made	How It's Made	Tanked Tank built for David Hasselhoff.		Treehouse Masters 		Yukon Men "Dog Days of Winter" 		Bering Sea Gold "Tunnel Vision" 		Drain Alcatraz 		Gold Rush "Gold Bars and Hail Marys" 		Rocky Mountain Rail- road "Tunnel To Hell"	
HIST	522	506	-	Paid Program	Paid Program	Hunting Nazi Treasure "Stealing Italy" 		American Pickers "40 Acre Pick" 		Pawn Stars	Pawn Stars 	Manson Speaks: Inside the Mind of a Madman New witnesses reveal shocking new leads.			The Hunt for the Zodiac Killer 		Forged in Fire "The Falcata" 		
RDI	126	730	-	(5:30) RDI matin weekend (N) (SC)						L'info (N) (SC)	L'épicerie (SC)	Telejournal	Les coulisses du pou- voir (SC)		L'info (N) (SC)	L'info (N) (SC)	L'info (SC)	L'info (N) (SC)	L'info (SC)
SHOW	616	521	-	Paid Program 	Paid Program 	** "Snow White & the Huntsman" (2012) Kristen Stewart. A huntsman sent to capture Snow White becomes her ally.				** "Oz the Great and Powerful" (2013, Fantasy) James Franco, Mila Kunis. A circus magician is hurled into the magical land of Oz. 			** "The Hobbit: The Battle of the Five Armies" (2014) 						
SLICE	601	562	-	Paid Program 	Paid Program 	Spiralize	Paid Program 	Sex and the City	Sex and the City	** "Legally Blonde" (2001, Comedy) Reese Witherspoon, Luke Wilson, Selma Blair. 			** "Legally Blonde 2: Red, White & Blonde" (2003) Reese Witherspoon, Sally Field. 			*** "Veronica Mars" (2014) 			
SPIKE	628	584	-	Paid Program 	Paid Program 	Xtreme Off Road	Engine Power 	Truck Tech	Detroit Muscle	Bar Rescue		Bar Rescue Jon Taffer revives the Canyon Inn.		Bar Rescue		*** "Forrest Gump" (1994) Tom Hanks. A slow-witted South- erner experiences 30 years of history. 			
TLC	521	560	-	Say Yes to the Dress	Say Yes to the Dress	Say Yes to the Dress	Say Yes to the Dress	Say Yes to the Dress	Say Yes to the Dress	When Harry Met Meghan		90 Day Fiancé "Welcome to Real Life" David and Annie begin the 90 days. 			90 Day Fiancé "Out of Nowhere" Nicole and Azan have a big fight. 				
TSN	400	400	-	SportsCentre 		SportsCentre 		SportsCentre 		SportsCen- tre	Premier League Soccer AFC Bournemouth vs Liverpool FC. (N) (Live) 			CFL Wired:	Eastern (N) 		Raptors Pregame	NBA Bas- ketball	
YOUTH	551	542	-	Sponge.	Sponge.	Sponge.	Ice Age	*** "Ice Age" (2002, Children's) 			** "Ice Age: The Meltdown" (2006) 			** "Ice Age: Dawn of the Dinosaurs" (2009)					

SUNDAY EVENING													DECEMBER 17, 2017								
	Bell	Star	4 PM	4:30	5 PM	5:30	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM		
WCAX 3	-	-	NFL Foot- ball	(:25) NFL Football New England Patriots at Pittsburgh Steelers. (N) (Live)					60 Minutes (N) 60		Wisdom of the Crowd "Alpha Test" (N) 60		NCIS: Los Angeles "All Is Bright" (N) 60		Madam Secretary (N) 60		Channel 3 News	CSI: Miami			
WPTZ 5	-	-	(3:00) Golf PNC Father/Son Challenge, Final Round. (N Same-day Tape) 60					NBC5 News at 6	Nightly News	Football Night in America (N) 60		(:20) NFL Football Dallas Cowboys at Oakland Raiders. (N) 60 (Live) 60					NBC5 News	Soledad O'Brien			
CBMT 6	206	301	Santa Claus Is Comin' to Town		** "Disney's A Christmas Carol" (2009, Children's) Voices of Jim Carrey. 60			Winnie the Pooh	Candy Drop	*** "National Lampoon's Christmas Vacation" (1989) Chevy Chase. 60			The National (N) 60		Montreal News	the fifth estate 60 (DVS)					
CHLT 7	107	718	*** "Détestable moi 2" (2013) Voices of Steve Carell, Kristen Wiig. (DVS) (SC)					TVA nouvelles (N)	Vlog "Noël" (N)	*** "Everest" (2015) Jason Clarke. Premiere. Un groupe d'alpinistes est piégé lors d'une ascension. (SC)				(:22) Marc Dupré: rester forts (SC)		(:22) Michael Bubl��: Noël à New York 60		(:22) TVA nouvelles	"Quatre No��ls"		
WMTW 8	-	-	20/20 60		Nashville Holiday Music Special 60			WMTW News 8	World News	**** "The Sound of Music" (1965, Musical) Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker. A governess weds an Austrian widower with seven children. 60				WMTW News 8		Soledad O'Brien	Person of Interest				
CKSH 9	108	-	(3:00) "Blanche-Neige et les sept nains"		Les grandes entrevues (DVS) (SC)			Telejournal Estrie	Découverte (N) (Part 5 of 6) (SC)	Ici Laflaque (N)	Le show du Refuge La 27e édition de ce spectacle-b��n��ce. (N)		Le grand rire de...	Le T��l��-journal	Infoman (SC)	Pour l'amour du country (SC)		"Pont de Kwa"			
CKMI 11	-	-	"A Gift Wrapped Christmas" (2015, Drama) Meredith Hagner, Travis Milne. 60 (DVS)					Global News at 6	Global National	Border Security	The Simpsons 60	Wisdom of the Crowd "Alpha Test" (N) 60		NCIS: Los Angeles "All Is Bright" (N) 60		Madam Secretary (N) 60	Global News	The West Block	Focus Montreal		
CFCF 12	205	312	SportsCentre (Live) 60		(:25) NFL Football New England Patriots at Pittsburgh Steelers. (N) 60 (Live) 60					SportsCentre		iHeartRadio Jingle Ball North Music artists perform holiday songs. (N) 60			U2: Live in London (N) 60		News-Rinaldo	CTV News Montreal	The Beaver-ton 60		
WVNY 22	-	-	20/20 60		Paid Program	Paid Program	World News	Local 22 News (N)	**** "The Sound of Music" (1965, Musical) Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker. A governess weds an Austrian widower with seven children. 60								Local 22 News (N)	Graham Bensinger	Judge Judy 60		
WUTV 30	-	-	NFL Football Los Angeles Rams at Seattle Seahawks. (N) 60 (Live) 60					A Christmas Story Live! A boy wants a BB gun for Christmas. (N) 60 (Live) 60			2 on Your Side at 10		Big Bang Theory	Ring of Honor Wrestling 60		Seinfeld 60					
CFKS 31	106	726	"Un coeur pour"	"Le proc��s du père No��l" (2013, Drame sentimental) Dean Cain, Jud Tylor, Bill Lewis.					Occupation Double Bali (N)		OD plus en direct (N)		Occupation Double Bali			** "Harold et Kumar f��t��nt No��l en 3D" (2011) John Cho.		Zone Séduction			
WUHF	-	363	FOX NFL Postgame	Herd for the Holidays (N) 60		Paid Program	Ring of Honor Wrestling 60		A Christmas Story Live! A boy wants a BB gun for Christmas. (N) 60 (Live) 60			WHAM News		Sharyl Attkisson	Engagement	Paid Program	2 Broke Girls				
WETK	-	-	Saving Our Waters "Our Lakes Matter"		Articulate-Jim	NewsHour Wk		The Great British Baking Show 60		A Place to Call Home "All Good Things" 60		Last Tango in Halifax "Holiday Special" (N)		Victoria on Masterpiece "Doll 123" Princess Victoria becomes queen. 60		The Tunnel: Sabotage 60		Last Tango			
WCFE	-	-	50 Years With Peter, Paul and Mary Performances by Peter, Paul and Mary. 60					Magic Moments: The Best of 50s Pop Musicians perform. 60			Last Tango in Halifax "Holiday Special" (N)		Victoria on Masterpiece "Doll 123" Princess Victoria becomes queen. 60		28 Day Metabolism Makeover With Dr. Amy Myers 60						
A&E	615	520	(2:30) *** "300" (2006) Gerard Butler.		** "The Next Three Days" (2010, Suspense) Russell Crowe, Elizabeth Banks. A man plans to break his wife out of prison. 60					*** "The Rock" (1996, Action) Sean Connery, Nicolas Cage. Alcatraz Island terrorists threaten to gas San Francisco. 60			*** "The Rock" (1996, Action) Sean Connery, Nicolas Cage. Alcatraz Island terrorists threaten to gas San Francisco. 60		(03) Who Killed Tupac? 60		Who-Tupac?				
BRAVO	620	523	*** "Snowglobe" (2007, Fantasy) Christina Milian, Lorraine Bracco. 60					"Love You Like Christmas" (2016, Drama) Bonnie Somerville, Brennan Elliott. 60					*** "Holiday in Handcuffs" (2007) Melissa Joan Hart, Mario Lopez. 60		Good Behavior (Season Finale) (N) 60		*** "Holiday in Handcuffs" (2007) Melissa Joan Hart. 60				
CNN	500	500	CNN Newsroom		CNN Newsroom		CNN Newsroom		CNN Newsroom		CNN Heroes: An All-Star Tribute (N) 60		CNN Heroes: An All-Star Tribute 60		Tribute						
DISC	520	505	Bitchin' Rides "Mint Condition" 60		Alaskan Bush People "Harsh Wilderness"		Mighty Ships "MSC Oscar" 60		Mighty Ships MSC's biggest cruise ship.		Edge of Alaska "Barnstorm" (N)		Alaska: The Last Frontier Exposed (N)		Alaska: The Last Frontier (N) 60		Buying Alaska	Buying Alaska	Edge of Alaska		
HIST	522	506	Counting Cars 60	Counting Cars 60	Pawn Stars 60	Pawn Stars 60	American Pickers "40 Acre Pick" 60		Forged in Fire 60		Hunting Nazi Treasure "Stealing Italy"		Mountain Men "Race to Ruin" (N) 60		The Curse of Oak Island (N) 60		The Hunt for the Zodiac Killer 60		Mountain Men 60		
RDI	126	730	L'info (N) (SC)	Journal France 2	Le Télé-journal	La facture (SC)	Le Téléjournal avec Pascale Nadeau (N)		Le National (N)	Le National (N)	Les grands reportages (SC)		Le T��l��-journal	Les coulisses du pouvoir (N) (SC)		Second Regard	Le T��l��-journal	L'��picerie (SC)	Le T��l��-journal		
SHOW	616	521	(2:30) ** "The Hobbit: The Battle of the Five Armies" (2014) 60			** "Snow White & the Huntsman" (2012, Fantasy) Kristen Stewart, Charlize Theron. 60			Marvel's Runaways "Kingdom" 60		** "The Hobbit: The Battle of the Five Armies" (2014) Ian McKellen. Men, Dwarves and Elves must unite or be destroyed. 60		"Snow White"								
SLICE	601	562	(3:00) *** "Veronica Mars" (2014) Kristen Bell. 60			*** "Pitch Perfect" (2012) Anna Kendrick. College students enter an a cappella competition. 60			The Real Housewives of Atlanta (N) 60		** "Legally Blonde" (2001, Comedy) Reese Witherspoon, Luke Wilson. 60		** "Legally Blonde 2: Red, White & Blonde" (2003) 60								
SPIKE	628	584	(1:30) **** "Forrest Gump" (1994) 60		Bar Rescue		Bar Rescue A historical landmark bar.		Bar Rescue "Fallen Angels"		Bar Rescue	**** "Forrest Gump" (1994, Comedy-Drama) Tom Hanks, Robin Wright, Gary Sinise. A slow-witted Southerner experiences 30 years of history. 60					Bar Rescue				
TLC	521	560	90 Day Fiancé "Wake Up Call" Molly asks Luis to step up as a parent. 60					90 Day Fiancé: More to Love "Breaking Point" Nicole and May leave; bonus scenes.					90 Day Fiancé "Second Thoughts" Andrei confronts Elizabeth's sister. (N) 60		(04) Unexpected "What's in a Name"		(12) 90 Day Fiancé Andrei confronts Elizabeth's sister. 60				
TSN	400	400	(3:30) NBA Basketball Sacramento Kings at Toronto Raptors. (N) (Live) 60					SportsCentre (N) (Live) 60		Football Night in America (N) 60		(15) NFL Football Dallas Cowboys at Oakland Raiders. (N) (Live) 60								SportsCentre (N) (Live) 60	
YOUTH	551	542	** "Ice Age: Continental Drift" (2012) 60					*** "Ice Age" (2002, Children's) 60					** "Ice Age: The Meltdown" (2006) 60			Ho Ho Holiday Spe		Just Kid	Just Kid	Santa	

MOVIE REVIEW

Spielberg, Streep, and Hanks deliver in ‘The Post’

By Lindsey Bahr
THE ASSOCIATED PRESS

“The Post” is kind of like the Yankees of movies. A Steven Spielberg directed film about the Pentagon Papers starring Tom Hanks, Meryl Streep and a murderer’s row of all your favourite television character actors (Jesse Plemons! Bob Odenkirk! Carrie Coon! Sarah Paulson!)? It doesn’t even seem fair. Is there any way it wouldn’t be great or least very good?

That Spielberg shot and is releasing it in under a year was perhaps the only potential handicap. Would it feel rushed? Unfinished? Eastwood-ian? The astonishing thing is that while there are a few clunkers (as if a parody, the film actually opens in Vietnam to the sound of helicopters and Creedence Clearwater Revival), on the whole “The Post” is meat and potatoes Spielberg in the best possible way.

He is directing off of a script from first time screenwriter Liz Hannah and Josh Singer, who also wrote the investigative journalism drama “Spotlight.” Instead of a deep dive into the reporting that led to the Pentagon Papers being exposed, “The Post” focuses in on the Washington Post executives who risked everything to make it happen. The reporting here is the side story.

Streep plays Katharine Graham, the new publisher of the Washington Post,

who is taking her family’s paper public in an effort to save it. Hanks is the editor Ben Bradlee, who is trying to elevate it from hometown rag to national necessity on par with The New York Times. We meet them both at an interesting moment, when the most pressing matter is that they’ve been banned from covering Tricia Nixon’s wedding and that the style coverage is perhaps a little too snarky for the sensibilities of D.C. society ladies. Then The New York Times comes out with their first story about the damning Vietnam report and, well, everything changes.

The film actually begins on Daniel Ellsberg (Matthew Rhys) in Vietnam, and the moment he decides that he can’t handle the lies of Robert McNamara (Bruce Greenwood), who in private says that things are devolving in the war, but then boasts to the press that things are improving. Spielberg takes us along as Ellsberg steals the reports and starts the long and tedious process of copying them (somehow Spielberg is able to make even a copy machine seem thrilling). Indeed, while “The Post” is not much more than people talking, Spielberg infuses every scene with tension and life and the grandeur of the ordinary that he’s always been so good at conveying.

And while there is an interesting tick tock of will-they-won’t-they publish the papers that propels the film forward, at



Tom Hanks and Meryl Streep in “The Post.”

the heart of the story is Graham, an obviously smart and capable woman who is full of doubt, and is doubted by nearly everyone around her. Her father had given the paper to her husband and when he died, she took control. As she tells her daughter (Alison Brie) midway through the film, when she took control, she was a middle-aged woman who had never held a job. Streep plays her with daring reserve, as she finds herself unable to speak in key meetings, or stand up for herself as her board of directors is disrespecting her in earshot.

Hanks, meanwhile is having a ball as

CONT'D ON PAGE 16

Christmas

is just around the corner and it's time to be thinking about gift giving. Offer the gift of a subscription to The Record to keep family and friends linked to the events of the Townships.

3 months \$38 (reg. \$41.57)
6 months \$76 (reg. \$81.85)
12 months \$146. (reg. \$155.91)

With a 12-month print subscription, add \$5 to get a one-year online subscription for yourself or someone else!

Mail, email or fax this coupon to us at 6 Mallory, Sherbrooke, QC J1M 2E2, by Dec. 31/17.
Tel: 819-569-9528, Fax: 819-821-3179, Email: billing@sherbrookerecord.com

PRINT SUBSCRIPTION TO:	FROM:
NAME _____	NAME _____
ADDRESS _____	ADDRESS _____
TELEPHONE _____	TELEPHONE _____
EMAIL _____	EMAIL _____
START DATE _____	

ONLINE SUBSCRIPTION TO: (if other than above)

NAME _____	EMAIL _____
ADDRESS _____	TELEPHONE _____
	START DATE _____

GIFT CARD: Print Subs: Yes ___ No ___ / FROM _____
Online Subs: Yes ___ No ___ / FROM _____

PAYMENT BY: CASH ___ CHEQUE ___ VISA ___ MASTERCARD ___

TOTAL AMOUNT: _____

CREDIT CARD NUMBER: _____ EXPIRY: _____

OWL'S HEAD

QUÉBEC

SMILE, WE ARE OPEN for the season!

OPENING
- Special -
Valid until
December 17th

30\$ tx incl.	25\$ tx incl.
ADULTS and STUDENTS	CHILDREN (6 to 13 yrs) and SENIORS

FREE
FOR CHILDREN 5 AND UNDER!

Rates are subject to change without notice.

📍 Less than 25 min from Magog.

owlshead.com

Your week on TV

MONDAY EVENING													DECEMBER 18, 2017		
	Bell	Star	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM
WCAX 3	-	-	Channel 3 News at Six (N)		CBS Evening News	Entertainment Tonight (N)	Kevin Can Wait (N) Ⓢ	Man With a Plan (N) Ⓢ	Superior Do-nuts (N) Ⓢ	9JKL (N) Ⓢ Ⓢ	Scorpion Walter dreams of a different world. (N) Ⓢ Ⓢ	Channel 3 News	(:35) The Late Show With Stephen Colbert Ⓢ		
WPTZ 5	-	-	NBC5 News at 6 (N)	NBC Nightly News - Holt	Jeopardy! (N) Ⓢ Ⓢ	Wheel of Fortune (N) Ⓢ	The Voice "Live Finale, Part 1" (Live) (Part 1 of 2) Ⓢ		The final four artists perform. (N) Ⓢ		(:01) Ellen's Game of Games (Series Premiere) (N) Ⓢ Ⓢ	NBC5 News at 11 (N)	(:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N) Ⓢ		
CBMT 6	206	301	CBC Montreal News (N)	On the Money	Coronation Street (N) Ⓢ	Coronation Street (N) Ⓢ	"Murdoch Mysteries: Home for the Holidays" (2017) Yannick Bisson, Helene Joy. Premiere. Ⓢ Ⓢ (DVS)			The National (N) Ⓢ Ⓢ		CBC Montreal News (N)	Coronation Street Ⓢ	Coronation Street Ⓢ	
CHLT 7	107	718	(5:58) TVA nouvelles (N)	Le tricheur "Noël" (SC)	(6:59) Special Bloopers 32	*** "Le sapin a des boules" (1989) Chevy Chase. Un homme décide de passer un Noël à l'ancienne. (SC)			Vlog (SC)		TVA nouvelles (N)	(:35) Lance et compte (SC)	(:35) Deux filles le matin France Castel. (SC)		
WMTW 8	-	-	WMTW News 8 at 6PM (N)	ABC World News	Wheel of Fortune (N) Ⓢ	Jeopardy! (N) Ⓢ Ⓢ	The Great Christmas Light Fight (Season Finale) An array using 115,000 lights. (N) Ⓢ Ⓢ			The Year in Memoriam 2017 (N) Ⓢ Ⓢ		WMTW News 8 at 11 (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Ⓢ Ⓢ		
CKSH 9	108	-	Le Téléjournal Estrie (N)	Les Bougon: c'est la vie	District 31 (N)	Défier la magie	LNI: 40 ans d'improvisation La Ligue nationale d'improvisation offre un match spécial.		Les pêcheurs (SC)		Le Téléjournal (N) (SC)	** "Gemma Boverly" (2014) Gemma Arterton. Premiere. Martin, boulanger, rencontre un couple d'Anglais. (SC)			
CKMI 11	-	-	(5:30) Global News at 5:30	Global National (N) Ⓢ	ET Canada	Entertainment Tonight (N)	Kevin Can Wait (N) Ⓢ	Man With a Plan (N) Ⓢ	"On the Twelfth Day of Christmas" (2015) Robin Dunne. Maggie tries to help Mitch recapture his holiday spirit.		Global News at 11 (N)	(:35) The Late Show With Stephen Colbert Ⓢ			
CFCF 12	205	312	(5:59) CTV News Montreal (N) Ⓢ Ⓢ		etalk (N) Ⓢ Ⓢ	The Big Bang Theory Ⓢ	The Voice "Live Finale, Part 1" (Live) (Part 1 of 2) Ⓢ		The final four artists perform. (N) Ⓢ		(:01) Ellen's Game of Games (Series Premiere) (N) Ⓢ Ⓢ	News-Lisa	CTV News Montreal (N)	The Daily Show	
WVNY 22	-	-	Local 22 News (N)	ABC World News	Local 22 News (N)	Inside Edition (N) Ⓢ Ⓢ	The Great Christmas Light Fight (Season Finale) An array using 115,000 lights. (N) Ⓢ Ⓢ			The Year in Memoriam 2017 (N) Ⓢ Ⓢ		Local 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Ⓢ Ⓢ		
WUTV 30	-	-	The Big Bang Theory Ⓢ	Judge Judy Ⓢ Ⓢ	Judge Judy Ⓢ Ⓢ	Family Feud Ⓢ Ⓢ	Lucifer Maze heads to Canada for a tricky case. Ⓢ		The Gifted Reed deals with the Sentinel Services. Ⓢ		2 on Your Side at 10 (N)	Seinfeld "The Revenge" Ⓢ	Two and a Half Men Ⓢ	Two and a Half Men Ⓢ	Last Man Standing Ⓢ
CFKS 31	106	726	Souper parfait	Occupation Double Bali	"Romance secrète à Noël" (2016) Meredith Hagner. Une femme reçoit des cadeaux d'un admirateur secret.			"L'admirateur secret de Noël" (2017, Drame sentimental) Laura Bell Bundy, Brendon Zub, Paloma Kwiatkowski.			Occupation Double Bali	NVL (N)	"Génération perdue" Ⓢ		
WUHF	-	363	Modern Family Ⓢ Ⓢ	Modern Family Ⓢ Ⓢ	The Big Bang Theory Ⓢ	The Big Bang Theory Ⓢ	Lucifer Maze heads to Canada for a tricky case. Ⓢ		The Gifted Reed deals with the Sentinel Services. Ⓢ		13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (Live) Ⓢ	DailyMailTV (N) Ⓢ Ⓢ	Impractical Jokers Ⓢ	Paid Program Ⓢ	
WETK	-	-	PBS NewsHour (N) Ⓢ Ⓢ		Happy Holidays With the Boston Pops Ⓢ Ⓢ	Antiques Roadshow A 1765 Thomas Pitts silver epergne.	Antiques Roadshow "Richmond" Ⓢ (Part 3 of 3) Ⓢ		Antiques Roadshow "Richmond" Ⓢ (Part 3 of 3) Ⓢ		Independent Lens "Supergirl" Naomi Kutin navigates adolescence. (N) Ⓢ Ⓢ (DVS)	Amanpour on PBS (N) Ⓢ	To Be Announced		
WCFE	-	-	World News America	Nightly Business Report	PBS NewsHour (N) Ⓢ Ⓢ	Antiques Roadshow A 1765 Thomas Pitts silver epergne.	Antiques Roadshow "Richmond" Ⓢ (Part 3 of 3) Ⓢ		Making a New American Nutcracker Ⓢ Ⓢ		BBC World News Ⓢ	Best of Mountainlake PBS			
A&E	615	520	The First 48 "Cranked" An innocent father is stabbed.		The First 48 A double shooting in New Orleans. Ⓢ Ⓢ	The First 48 "Officer Down" A killer targets the law. Ⓢ	The First 48: Kill or Be Killed "Murder in Tremé" (N) Ⓢ		(:01) The First 48: Innocence Lost "Family Bonds" (N) Ⓢ		(:03) The First 48 A man shot while protecting his wife. Ⓢ	(12:03) The First 48 Ⓢ			
BRAVO	620	523	Major Crimes A shocking discovery is made. Ⓢ		Major Crimes "Hindsight Part 3" Tao makes a discovery.	Major Crimes Sharon makes her way toward the truth.	"Coming Home for Christmas" (2017) Danica McKellar. A woman preps an estate for sale and one final family gala.		Major Crimes The team tracks an unhinged killer. Ⓢ		Major Crimes The team tracks an unhinged killer. Ⓢ	Major Crimes The team tracks an unhinged killer. Ⓢ			
CNN	500	500	Situation Room With Wolf		Erin Burnett OutFront (N)	Anderson Cooper 360 (N)	Anderson Cooper 360 (N)		CNN Tonight w/ Don Lemon		CNN Tonight w/ Don Lemon	Cooper 360			
DISC	520	505	MythBusters Myths that can be tried at home. Ⓢ Ⓢ		Mighty Ships "MS Norrona" Ⓢ (DVS)	How It's Made (N)	How It's Made: Remix	MythBusters Water-heater torpedo. (N) Ⓢ Ⓢ		MythBusters If burglar can be shot out of chimney. Ⓢ		Fast N' Loud The team goes over schedule. Ⓢ	MythBusters Ⓢ		
HIST	522	506	American Pickers Mike and Frank pick the Big Apple. Ⓢ		Mountain Men An early melt unleashes the bears. Ⓢ	The Curse of Oak Island "Remains of the Day" Ⓢ	Pawn Stars (N) Ⓢ Ⓢ		American Pickers The guys come across a hideaway. (N)		American Pickers Ⓢ Ⓢ	Pawn Stars Ⓢ			
RDI	126	730	Le National (N) (SC)	RDI économie (N) (SC)	24/60 (N) (SC)	Les grands reportages (N) (SC)	Le Téléjournal avec Céline Galipeau (N) (SC)		RDI économie (SC)		Le National (N) (SC)	24/60 (SC)			
SHOW	616	521	NCIS "Split Decision" Marine's remains found. Ⓢ		NCIS "The Weak Link" Navy SEAL's death was murder.	Supergirl Maggie reaches out to her father. Ⓢ Ⓢ	Travelers "Simon" The team meets a homeless man. (N)		Travelers The team follows a madman's rules. Ⓢ Ⓢ		Supergirl Maggie reaches out to her father. Ⓢ Ⓢ	Travelers "Simon" Ⓢ			
SLICE	601	562	Vanderpump Rules Lala makes an unexpected return.		Vanderpump Rules Lala addresses the rumors. Ⓢ	Vanderpump Rules Brittany leaves Los Angeles. Ⓢ	Vanderpump Rules Brittany's girlfriends throw a party. (N)		RelationShed Shep invites a few ladies to Charleston. (N)		Vanderpump Rules Brittany leaves Los Angeles. Ⓢ	Vanderpump Rules Ⓢ			
SPIKE	628	584	Hungry Investors "Motha Shuckas!"		Hungry Investors Two New York pizza places compete.	Hungry Investors "Subway Series"	Cops "Coast to Coast" Ⓢ		Cops "Coast to Coast" Ⓢ		Cops Ⓢ Ⓢ	Cops Ⓢ Ⓢ			
TLC	521	560	Say Yes to the Dress Ⓢ	Say Yes to the Dress Ⓢ	Say Yes to the Dress Ⓢ	Say Yes to the Dress Ⓢ	90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. (N) Ⓢ		90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ		90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ	90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ			
TSN	400	400	Monday Night Countdown (N)	(Live) Ⓢ	(:15) NFL Football Atlanta Falcons at Tampa Bay Buccaneers. (N) (Live)							SportsCentre (N) Ⓢ	SC With Jay and Dan (N)		
YOUTH	551	542	Muppets Christmas: Letters	*** "Elf" (2003) Will Ferrell, James Caan. Ⓢ Ⓢ			** "Santa Buddies" (2009) George Wendt. Ⓢ Ⓢ		Assembly		Assembly	Assembly	Santa Bud		

TUESDAY EVENING													DECEMBER 19, 2017		
	Bell	Star	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM
WCAX 3	-	-	Channel 3 News at Six (N)		CBS Evening News	Entertainment Tonight (N)	A Home for the Holidays With Josh Groban (N) Ⓢ	NCIS Abby is found to possess a real bomb. Ⓢ	NCIS: New Orleans "Pandora's Box, Part II" Ⓢ		Channel 3 News	(:35) The Late Show With Stephen Colbert Ⓢ			
WPTZ 5	-	-	NBC5 News at 6 (N)	NBC Nightly News - Holt	Jeopardy! (N) Ⓢ Ⓢ	Wheel of Fortune (N) Ⓢ	The Voice Performance recaps. (N) Ⓢ (Live) Ⓢ		The Voice "Live Finale, Part 2" (Season Finale) Host Carson Daly reveals the winner. (N) Ⓢ (Live) (Part 2 of 2) Ⓢ		NBC5 News at 11 (N)	(:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N) Ⓢ			
CBMT 6	206	301	CBC Montreal News (N)	On the Money	Frosty the Snowman Ⓢ	Coronation Street (N) Ⓢ	Dr. Seuss' Grinch	Merry Christmas Mr. Bean	Kim's Convenience (N)	Workin' Moms "2005"	The National (N) Ⓢ Ⓢ	CBC Montreal News (N)	Coronation Street Ⓢ	Rick Mercer Report Ⓢ	
CHLT 7	107	718	(5:58) TVA nouvelles (N)	Le tricheur "Noël" (SC)	(6:59) LOL :- (SC)	** "Les dernières vacances" (2006) Queen Latifah. Une femme en phase terminale part vivre en Europe. (SC)		Vlog "Noël" (SC)		TVA nouvelles (N)	(:35) Lance et compte (SC)	(:35) Deux filles le matin France Castel. (SC)			
WMTW 8	-	-	WMTW News 8 at 6PM (N)	ABC World News	Wheel of Fortune (N) Ⓢ	Jeopardy! (N) Ⓢ Ⓢ	"Olaf Adventure"	Prep & Landing	The Year: 2017 Memorable moments from 2017. (N) Ⓢ Ⓢ		WMTW News 8 at 11 (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Ⓢ Ⓢ			
CKSH 9	108	-	Le Téléjournal Estrie (N)	Les Bougon: c'est la vie	District 31 (N) (SC)	La facture (N) (SC)	Crescendo Les prestations des six chorales. (SC)		Rite de passage (N) (SC)		Le Téléjournal (N) (SC)	"Bon Cop, Bad Cop" (2006) Colm Feore, Patrick Huard. Deux policiers aux caractères opposés travaillent ensemble.			
CKMI 11	-	-	(5:30) Global News at 5:30	Global National (N) Ⓢ	ET Canada	Entertainment Tonight Ⓢ	"Merry Matrimony" (2015) Jessica Lowndes. After landing her dream job, a woman must work with her ex-boyfriend.		NCIS: New Orleans "Pandora's Box, Part II" Ⓢ		Global News at 11 (N)	(:35) The Late Show With Stephen Colbert Ⓢ			
CFCF 12	205	312	(5:59) CTV News Montreal (N) Ⓢ Ⓢ		etalk (N) Ⓢ Ⓢ	The Big Bang Theory Ⓢ	Prep & Landing	The Voice "Live Finale, Part 2" (Season Finale) Host Carson Daly reveals the winner. (N) Ⓢ (Live) (Part 2 of 2) Ⓢ	The Year: 2017 Memorable moments from 2017. (N) Ⓢ Ⓢ		Local 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Ⓢ Ⓢ			
WVNY 22	-	-	Local 22 News (N)	ABC World News	Local 22 News (N)	Inside Edition (N) Ⓢ Ⓢ	"Olaf Adventure"	Prep & Landing	The Year: 2017 Memorable moments from 2017. (N) Ⓢ Ⓢ		Local 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Ⓢ Ⓢ			
WUTV 30	-	-	The Big Bang Theory Ⓢ	Judge Judy Ⓢ	Judge Judy Ⓢ	Family Feud Ⓢ	Lethal Weapon A case of a murdered plastic surgeon. Ⓢ		The Mick "The Hotel"	Ice Age: Christmas	2 on Your Side at 10 (N)	Seinfeld "The Deal" Ⓢ	Two and a Half Men Ⓢ	Two and a Half Men Ⓢ	Last Man Standing Ⓢ
CFKS 31	106	726	Souper parfait	Occupation Double Bali	"Un Noël de Cendrillon" (2016) Emma Rigby, Peter Porte. Angie organise un bal masqué chez un homme riche.		"L'apprenti père Noël" (2015) Michael Gross. Un homme apprend qu'il va devenir le prochain père Noël.		13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (Live) Ⓢ		DailyMailTV (N) Ⓢ Ⓢ	Impractical Jokers Ⓢ	Paid Program Ⓢ		
WUHF	-	363	Modern Family Ⓢ Ⓢ	Modern Family Ⓢ Ⓢ	The Big Bang Theory Ⓢ	The Big Bang Theory Ⓢ	Lethal Weapon A case of a murdered plastic surgeon. Ⓢ		The Mick "The Hotel"	Ice Age: Christmas	13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (Live) Ⓢ	DailyMailTV (N) Ⓢ Ⓢ	Impractical Jokers Ⓢ	Paid Program Ⓢ	
WETK	-	-	PBS NewsHour (N) Ⓢ Ⓢ		Makin' Friends	Outdoor Journal	Finding Your Roots Amy Schumer and Azis Ansari. Ⓢ	Frontline Vladimir Putin's conflict with the U.S. Ⓢ		Frontline Revenge may have motivated Putin. Ⓢ	Nightly Business Report	Amanpour on PBS (N) Ⓢ	To Be Announced		
WCFE	-	-	World News America	Nightly Business Report	PBS NewsHour (N) Ⓢ Ⓢ	Finding Your Roots Questlove; Dr. Phil. (N) Ⓢ Ⓢ	Frontline Vladimir Putin's conflict with the U.S. Ⓢ		Frontline Revenge may have motivated Putin. Ⓢ	Frontline Revenge may have motivated Putin. Ⓢ	Nightly Business Report	Amanpour on PBS (N) Ⓢ	To Be Announced		
A&E	615	520	Who Killed Tupac? Orlando Anderson's possible motive.		Who Killed Tupac? Coastal rap rivalry theory examined.	Who Killed Tupac? Marion "Suge" Knight's impact.	Who Killed Tupac? "Death Row Takeover" Ⓢ		Who Killed Tupac? Confession letter; new evidence. (N)		(:03) Who Killed Tupac? "East Coast vs West Coast"	(12:03) Who Killed Tupac?			
BRAVO	620	523	CSI: Miami "Rush" A movie star is found dead. Ⓢ Ⓢ		CSI: Miami A man's mistress ends up dead. Ⓢ Ⓢ	CSI: Miami Horatio must fire a member of his team. Ⓢ	Major Crimes The division uncovers sexual assaults. (N)		19-2 "Tomorrow" The squad works during a full moon. Ⓢ		CSI: Miami "Triple Threat" A real-estate developer is killed.	CSI: Miami "Bloodline" Ⓢ			
CNN	500	500	Situation Room With Wolf		Erin Burnett OutFront (N)	Anderson Cooper 360 (N)	Anderson Cooper 360 (N)		CNN Tonight w/ Don Lemon		CNN Tonight w/ Don Lemon	Cooper 360			
DISC	520	505	MythBusters "Rocketmen" Explosive technology. Ⓢ		Mighty Ships "MS Norrona" Ⓢ (DVS)	Gold Rush: Pay Dirt Todd makes a play for new land.	Gold Rush Todd's son commits a safety violation. (N)		Alaska: The Last Frontier "Friends 'Til the End" Ⓢ		Alaska: The Last Frontier "Friends 'Til the End" Ⓢ	Gold Rush Ⓢ			
HIST	522	506	American Pickers Ⓢ Ⓢ		Pawn Stars Ⓢ	Pawn Stars Ⓢ	American Pickers The guys come across a hideaway. Ⓢ		Forged in Fire The smiths recycle a Mercury Cougar. Ⓢ		JFK Declassified: The New Files (N) Ⓢ Ⓢ	The Curse of Oak Island: Digging Deeper (N) Ⓢ Ⓢ	Forged in Fire Ⓢ		
RDI	126	730	Le National (N) (SC)	RDI économie (N) (SC)	24/60 (N) (SC)	Les grands reportages (N) (Part 1 of 2) (SC)	Le Téléjournal avec Céline Galipeau (N) (SC)		RDI économie (SC)		Le National (N) (SC)	24/60 (SC)			
SHOW	616	521	NCIS "See No Evil" Captain's family is kidnapped. Ⓢ		*** "The Holiday" (2006, Romance-Comedy) Cameron Diaz, Kate Winslet, Jude Law. Two women from different countries swap homes at Christmas. Ⓢ Ⓢ	Sex and the City Ⓢ		The Real Housewives of Beverly Hills Ⓢ		Stripped (N) Ⓢ Ⓢ	Sex and the City Ⓢ	Sex and the City Ⓢ	Real Housewives/Beverly		
SLICE	601	562	Vanderpump Rules Brittany's girlfriends throw a party. Ⓢ		RelationShed Shep invites a few ladies to Charleston. Ⓢ	Ink Master Photo Realism tat-up competition.	Ink Master "Game On" Josh calls Shane out.	Ink Master The artists are inundated with mistakes.		Ink Master Messed up their Portrait tattoos.	Ink Master The remaining artists compete.	Tattoo Nightmares: Miami			
SPIKE	628	584	Ink Master Naked women heat up the competition.		Ink Master Photo Realism tat-up competition.	Ink Master "Game On" Josh calls Shane out.	90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ		90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ		90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ	90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ			
TLC	521	560	Say Yes to the Dress Ⓢ	Say Yes to the Dress Ⓢ	Say Yes to the Dress Ⓢ	Say Yes to the Dress Ⓢ	90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ		90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ		90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ	90 Day Fiancé "Nicole & Azan: Our Journey So Far" Reliving Nicole and Azan's trials. Ⓢ			
TSN	400	400	SportsCentre (N) (Live) Ⓢ		College Football Cheribundi Tart Cherry Boca Raton Bowl -- Akron vs Florida Atlantic. (N) (Live) Ⓢ					SportsCentre (N) (Live) Ⓢ	SportsCentre (N) (Live) Ⓢ	SC With Jay and Dan (N)			
YOUTH	551	542	The Penguins	Mickey Ch	*** "Home Alone" (1990) Macaulay Culkin, Joe Pesci. Ⓢ Ⓢ			"Snow Buddies" (2008) Dominic Scott Kay. Ⓢ Ⓢ		Assembly		Assembly	Snow Bud		

Your week on TV

WEDNESDAY EVENING														DECEMBER 20, 2017							
	Bell	Star	6 PM		6:30	7 PM		7:30	8 PM		8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM			
WCAX 3	-	-	Channel 3 News at Six (N)			CBS Evening News		Entertainment Tonight (N)	Survivor (Season Finale) (N) ⚡			Survivor "Reunion Special" (N) ⚡			Channel 3 News	(:35) The Late Show With Stephen Colbert ⚡					
WPTZ 5	-	-	NBC5 News at 6 (N)		NBC Nightly News - Holt	Jeopardy! (N) ⚡		Wheel of Fortune (N) ⚡	Will & Grace ⚡ (DVS)		*** "Pitch Perfect" (2012, Musical Comedy) Anna Kendrick, Skylar Astin. College students enter an a cappella competition. ⚡			NBC5 News at 11 (N)		(:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N) ⚡					
CBMT 6	206	301	CBC Montreal News (N)		On the Money	Frosty Returns ⚡		Coronation Street (N) ⚡	The Great Canadian Baking Show (Season Finale) (N) ⚡		The Great British Bake Off (N) ⚡		The National (N) ⚡		CBC Montreal News (N)	Coronation Street ⚡	Rick Mercer Report ⚡				
CHLT 7	107	718	(5:58) TVA nouvelles (N)		Le tricheur (SC)	Joyeux Noël Shrek! (SC)		La poule aux oeufs d'or (N)	** "Le frère Noël" (2007) Vince Vaughn. Le père Noël embauche son frère dans sa fabrique de jouets. (DVS) (SC)			TVA nouvelles (N)		(:35) Lance et compte (SC)		(:35) Deux filles le matin France Castel. (SC)					
WMTW 8	-	-	WMTW News 8 at 6PM (N)		ABC World News	Wheel of Fortune (N) ⚡		Jeopardy! (N) ⚡	The Goldbergs ⚡ (DVS)		Speechless ⚡ (DVS)	Modern Family ⚡	American Housewife ⚡	Match Game Amy Sedaris; Chris D'Elia. ⚡		WMTW News 8 at 11 (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live ⚡				
CKSH 9	108	-	Le Téléjournal Estrie (N)		Les Bougon: c'est la vie	District 31 (N) (SC)		L'épicerie (N) (SC)	Les enfants de la télé (N) (SC)		Les pêcheurs "Noël du pêcheur" Kim Lizotte.		Le Téléjournal (N) (SC)		*** "Le temps de l'innocence" (1993) Daniel Day-Lewis. En 1870, un avocat s'éprend de la cousine de sa fiancée.						
CKMI 11	-	-	(5:30) Global News at 5:30		Global National (N) ⚡	ET Canada		Entertainment Tonight (N)	Survivor (Season Finale) (N) ⚡			Survivor "Reunion Special" (N) ⚡			Global News at 11 (N)	(:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) ⚡					
CFCF 12	205	312	(5:59) CTV News Montreal (N) ⚡		**** "The Sound of Music" (1965, Musical) Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker. A governess weds an Austrian widower with seven children. ⚡		News-Lisa												CTV News Montreal (N)	The Daily Show	
WVNY 22	-	-	Local 22 News (N)		ABC World News	Local 22 News (N)		Inside Edition (N) ⚡	The Goldbergs ⚡	Speechless ⚡ (DVS)	Modern Family ⚡	American Housewife ⚡	Match Game Amy Sedaris; Chris D'Elia. ⚡		Local 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live ⚡					
WUTV 30	-	-	The Big Bang Theory ⚡		Judge Judy ⚡	Judge Judy ⚡		Family Feud ⚡	Empire "Full Circle" Lucious looks to a friend for answers.		Star "Insecure" The new label head wants to rebrand.		2 on Your Side at 10 (N)		Seinfeld "The Chaperone"	Two and a Half Men ⚡	Two and a Half Men ⚡	Last Man Standing ⚡			
CFKS 31	106	726	Souper parfait		Occupation Double Bali	"Associées contre notre ex" (2016) Tammin Sursok. Trois femmes s'unissent pour se venger de leur ex commun.			"Un cadeau sur mesure pour Noël" (2015, Drame) Meredith Hagner, Travis Milne, Beverly Mitchell.			Occupation Double Bali		NVL (N)	Les disciples (SC)						
WUHF	-	363	Modern Family "Integrity" ⚡		Modern Family ⚡	The Big Bang Theory ⚡		The Big Bang Theory ⚡	Empire "Full Circle" Lucious looks to a friend for answers.		Star "Insecure" The new label head wants to rebrand.		13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (Live) ⚡		DailyMailTV (N) ⚡	Impractical Jokers ⚡	Paid Program ⚡				
WETK	-	-	PBS NewsHour (N) ⚡		Christmas in Vermont: Lessons & Carols		Nature Cats in Asia and Africa. ⚡ (DVS)		NOVA "Bird Brain" Scientists test avian aptitude. (N) ⚡		SuperNature -- Wild Flyers The extremes of true flight.		Nightly Business Report		Amanpour on PBS (N) ⚡	To Be Announced					
WCFE	-	-	World News America		Nightly Business Report	PBS NewsHour (N) ⚡		Nature Cats in Asia and Africa. ⚡ (DVS)		NOVA "Bird Brain" Scientists test avian aptitude. (N) ⚡		SuperNature -- Wild Flyers The extremes of true flight.		BBC World News	To Be Announced						
A&E	615	520	Storage Wars ⚡		Storage Wars "Padian, P.I." ⚡	Storage Wars ⚡	Storage Wars ⚡	Storage Wars ⚡	Storage Wars ⚡	Storage Wars ⚡	Storage Wars ⚡	Storage Wars ⚡	(:01) Ozzy and Jack's World Detour "Mission to Mars" (N)	(:03) Storage Wars ⚡	(:33) Storage Wars ⚡	(12:03) Storage Wars ⚡					
BRAVO	620	523	CSI: Miami A hostage situation turns into murder. ⚡			CSI: Miami "Cyber-lebrity" Horatio's life is endangered.			CSI: Miami Horatio goes in search of his son. ⚡			"A Christmas Detour" (2015) Candace Cameron Bure, Paul Greene. Two travelers become stranded in Buffalo. ⚡			CSI: Miami "Kill Switch" Possible drug-smuggling. ⚡		CSI: Miami "Born to Kill"				
CNN	500	500	Situation Room With Wolf			Erin Burnett OutFront (N)			Anderson Cooper 360 (N)			Anderson Cooper 360 (N)			CNN Tonight w/ Don Lemon		CNN Tonight w/ Don Lemon		Cooper 360		
DISC	520	505	How It's Made ⚡		How It's Made ⚡	Mighty Ships MSC's biggest cruise ship. ⚡ (DVS)		Gold Rush Todd's son commits a safety violation. ⚡		Moonshiners Josh hopes to take on a partner. ⚡		Moonshiners "Pony Express" Testing the 3-pot still.		North Woods Law People who lie to get out of trouble.		Tougher Than It Looks					
HIST	522	506	American Pickers The guys are stunned by storefronts.			JFK Declassified: The New Files ⚡			Forged in Fire Finalists recreate a Roman weapon. ⚡		Vikings Ivar meets his match in Bishop Heahmund. (N) ⚡		Knightfall A royal wedding plot turns deadly. (N) ⚡		American Pickers The guys tap into their spirit animals.		Vikings "The Prisoner" ⚡				
RDI	126	730	Le National (N) (SC)		RDI économie (N) (SC)	24/60 (N) (SC)		Les grands reportages (N) (Part 2 of 2) (SC)		Le Téléjournal avec Céline Galipeau (N) (SC)		RDI économie (SC)	Le National (N) (SC)	Le National (N) (SC)	24/60 (SC)						
SHOW	616	521	NCIS "Lt. Jane Doe" Navy lieutenant's rape and murder.			NCIS "The Bone Yard" A Mafia dumping ground. ⚡			Marvel's Runaways "Metamorphosis" (N) ⚡		Supergirl "The Faithful" Kara investigates a new group. ⚡		NCIS "Vanished" A helicopter appears in a crop circle.		Marvel's Runaways "Metamorphosis" ⚡		Supergirl "The Faithful"				
SLICE	601	562	The Real Housewives of Beverly Hills ⚡			Stripped ⚡			The Real Housewives of New Jersey ⚡		The Real Housewives of New Jersey "Fauxpology"		RelationShep Shep invites a few ladies to Charleston. ⚡		The Real Housewives of New Jersey ⚡		Housewives/ NJ				
SPIKE	628	584	Catch a Contractor A family's torn-up backyard.			Catch a Contractor "Kitchen Nightmare"			Catch a Contractor		** "Road House" (1989, Action) Patrick Swayze, Kelly Lynch, Sam Elliott. A legendary bouncer agrees to tame a notorious gin mill. ⚡			My 600-Lb. Life "Kirsten's Story" Kirsten is close to losing all mobility. ⚡		My 600-Lb. Life "Diana's Story" Diana is a prisoner to her body. ⚡		*** "The Italian Job"			
TLC	521	560	Say Yes to the Dress ⚡		Say Yes to the Dress ⚡	My 600-Lb. Life "Diana's Story" ⚡			Diana is a prisoner to her body.			My 600-Lb. Life "Kirsten's Story" ⚡			Kirsten is close to losing all mobility. ⚡			My 600-Lb. Life "Diana's Story" ⚡		Diana is a prisoner to her body. ⚡	
TSN	400	400	SportsCentre (N) (Live) ⚡			Hockey Czech Republic vs Canada. Pre-competition game. (N) (Live) ⚡						SportsCentre (N) (Live) ⚡			SportsCentre (N) (Live) ⚡			SC With Jay and Dan (N)			
YOUTH	551	542	Mickey Ch		Ice Age	** "Home Alone 2: Lost in New York" (1992) Macaulay Culkin. ⚡						Rudolph, the Reindeer		(:40) "Santa Claus Is Coming to Town" ⚡		Rudolph					

THURSDAY EVENING														DECEMBER 21, 2017					
	Bell	Star	6 PM		6:30	7 PM		7:30	8 PM		8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM	
WCAX 3	-	-	Channel 3 News at Six (N)			CBS Evening News		Entertainment Tonight (N)	The Big Bang Theory ⚡		(:31) Young Sheldon (N)	(:01) Mom (N) ⚡	Life in Pieces (N) ⚡	S.W.A.T. "Miracle" Gold bars are stolen from a drug cartel.		Channel 3 News	(:35) The Late Show With Stephen Colbert ⚡		
WPTZ 5	-	-	NBC5 News at 6 (N)		NBC Nightly News - Holt	Jeopardy! (N) ⚡		Wheel of Fortune (N) ⚡	Winter		Great News (N) ⚡	Saturday Night Live "A Saturday Night Live Christmas Special" Holiday-themed sketches. (N) ⚡		NBC5 News at 11 (N)		(:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N) ⚡			
CBMT 6	206	301	CBC Montreal News (N)		On the Money	Great--Candy Drop		Coronation Street (N) ⚡	**** "A Christmas Story" (1983) Peter Billingsley. A boy tries to convince his parents to get him a BB gun. ⚡			The National (N) ⚡		CBC Montreal News (N)	Coronation Street ⚡	Rick Mercer Report ⚡			
CHLT 7	107	718	(5:58) TVA nouvelles (N)		Le tricheur "Noël" (N)	L'ère de glace Noël		** "Maman, j'ai encore raté l'avion" (1992, Enfants) Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern. (SC)	(:45) À communiquer		TVA nouvelles (N)		(:35) Lance et compte (SC)	(:35) *** "Meurtre avec préméditation" (1995) (SC)					
WMTW 8	-	-	WMTW News 8 at 6PM (N)		ABC World News	Wheel of Fortune (N) ⚡		Jeopardy! (N) ⚡	A Charlie Brown Christmas ⚡		The Great American Baking Show "French Week and the Finals" The bakers create French fare. ⚡			WMTW News 8 at 11 (N)		(:35) Jimmy Kimmel Live ⚡			
CKSH 9	108	-	Le Téléjournal Estrie (N)		Les Bougon: c'est la vie	District 31 (N)		Infoman (N) (SC)	Les dieux de la danse (SC)		1001 vies "L'héritier" (N) (SC)		Le Téléjournal (N) (SC)	*** "Loin de la foule déchaînée" (2015) Carey Mulligan. Une jeune héritière se fait courtiser par trois hommes. (SC)					
CKMI 11	-	-	(5:30) Global News at 5:30		Global National (N) ⚡	ET Canada		Entertainment Tonight ⚡	Saturday Night Live "A Saturday Night Live Christmas Special" Holiday-themed sketches. (N) ⚡			S.W.A.T. "Miracle" Gold bars are stolen from a drug cartel.		Global News at 11 (N)	(:35) The Late Show With Stephen Colbert ⚡				
CFCF 12	205	312	(5:59) CTV News Montreal (N) ⚡			etalk-Holiday Movie Guide		The Big Bang Theory ⚡	The Big Bang Theory ⚡		(:31) Young Sheldon (N)	(:01) etalk: Stars and Scandals 2017 (N) ⚡	Saving Hope An ice storm hits on Christmas Eve. ⚡		News-Lisa	CTV News Montreal (N)	The Daily Show		
WVNY 22	-	-	Local 22 News (N)		ABC World News	Local 22 News (N)		Inside Edition (N) ⚡	A Charlie Brown Christmas ⚡		The Great American Baking Show "French Week and the Finals" The bakers create French fare. ⚡			Local 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live ⚡				
WUTV 30	-	-	The Big Bang Theory ⚡		Judge Judy ⚡	Judge Judy ⚡		Family Feud ⚡	Gotham Gordon tries to bring in Jonathan Crane. ⚡		(:01) The Orville Ed and the crew save a lovely captain.	2 on Your Side at 10 (N)	Seinfeld "The Big Salad" ⚡	Two and a Half Men ⚡	Two and a Half Men ⚡	Last Man Standing ⚡			
CFKS 31	106	726	Souper parfait		Occupation Double Bali	"Une belle fête de Noël" (2016) Un couple redécouvre la vraie signification de Noël.			Christy Carlson Romano. Un coup de cœur de Noël.			"À la recherche de papa Noël" (2016, Drame) Erin Krakow. Première. Une femme essaie de retrouver son père.			Occupation Double Bali	NVL (N)	Zone Séduction		
WUHF	-	363	Modern Family ⚡		Modern Family ⚡	The Big Bang Theory ⚡		The Big Bang Theory ⚡	Gotham Gordon tries to bring in Jonathan Crane. ⚡		(:01) The Orville Ed and the crew save a lovely captain.	13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (Live) ⚡	DailyMailTV (N) ⚡	Impractical Jokers ⚡	Paid Program ⚡				
WETK	-	-	PBS NewsHour (N) ⚡			InnoVaTe	Saving Our Waters		Saving Our Waters Water quality in local waterways. (N)		Festival of Carols With Sylvia McNair Seasonal concert.		Scott & Bailey A body on the moors. ⚡	Nightly Business Report	Amanpour on PBS (N) ⚡	To Be Announced			
WCFE	-	-	World News America		Nightly Business Report	PBS NewsHour (N) ⚡		New Tricks ⚡		New Tricks ⚡		Last Tango in Halifax ⚡		BBC World News	To Be Announced				
A&E	615	520	The First 48 "Ringside Seat" Murder in a motel parking lot.			The First 48 A deadly crime involves guns and meth. ⚡			The First 48: Blood Money "50G Murder" (N) ⚡		The First 48 A man is murdered before Christmas.		The Menendez Murders: Erik Tells All (N) ⚡		(:03) The First 48 Shootings in an Atlanta rap studio. ⚡		The First 48: Blood Money		
BRAVO	620	523	Criminal Minds A child abduction case rattles J.J. ⚡			Criminal Minds Three women mysteriously disappear. ⚡			Criminal Minds The BAU team hunts for a serial killer.		"Christmas Encore" (2017) Maggie Lawson. An actress finds renewed passion for her craft at Christmas. ⚡		Criminal Minds Hotch is arrested for conspiracy. ⚡		Criminal Minds				
CNN	500	500	Situation Room With Wolf			Erin Burnett OutFront (N)			Anderson Cooper 360 (N)		CNN Special Report ⚡		CNN Tonight w/ Don Lemon		CNN Tonight w/ Don Lemon		Cooper 360		
DISC	520	505	Graveyard Carz Preparing to restore a "General Lee."			FantomWorks 1953 Chevy pickup; 1939 LaSalle. (N)			FantomWorks 1950 Ford F1; 1968 Lincoln Continental. (N)		Bitchin' Rides 1968 Camaro; 1965 Mustang. (N) ⚡		Garage Rehab Richard goes to Oklahoma. (N) ⚡		Street Outlaws: New Orleans "Walk All Over You" (N)		FantomWorks		
HIST	522	506	American Pickers The guys tap into their spirit animals.			Vikings Ivar meets his match in Bishop Heahmund. ⚡			Knightfall A royal wedding plot turns deadly. ⚡		The Untold Story of the 90s Key events in the world of geopolitics. (N) ⚡ (Part 1 of 2) ⚡		American Pickers Danielle undertakes a military mission.		The Untold Story				
RDI	126	730	Le National (N) (SC)		RDI économie (N) (SC)	24/60 (N) (SC)		Les grands reportages "Missionnaires" (SC)		Le Téléjournal avec Céline Galipeau (N) (SC)		RDI économie (SC)	Le National (N) (SC)	Le National (N) (SC)	24/60 (SC)				
SHOW	616	521	NCIS "Call of Silence" A veteran confesses to murder.			Superior Donuts ⚡		** "The Chronicles of Riddick" (2004, Science Fiction) Vin Diesel, Colm Feore. A fugitive fights an invading ruler and his army. ⚡		Happy! Sax journeys through a dark past. (N) ⚡		★ "Deck the Halls" (2006) Danny DeVito. Neighbors clash over decoration glare. ⚡		★ "Deck the Halls" (2006) Danny DeVito. Neighbors clash over decoration glare. ⚡					
SLICE	601	562	Million Dollar Listing Los Angeles "Tower-ing Inferno"			Million Dollar Listing Los Angeles "Making Moves" ⚡			Flipping Out Jeff struggles to please his client. ⚡		Million Dollar Listing Los Angeles "Who's Your Daddy?"		Real Estate Wars Relevance Group's fate is sealed. (N) ⚡		Million Dollar Listing New York "Take a Walker" ⚡		Million Dollar LA		
SPIKE	628	584	Bar Rescue A stepson fails as bar manager.			Bar Rescue A music venue with an ant infestation.			Bar Rescue A landlord falls into the bar business.		*** "Saving Private Ryan" (1998, War) Tom Hanks, Edward Burns, Tom Sizemore. U.S. troops look for a missing comrade during World War II. ⚡		Unexpected Lilly tries to induce labor; extended. (N) ⚡		(:01) 90 Day Fiancé: Extended Annie decides if she'll stay; extended. ⚡				
TLC	521	560	Say Yes to the Dress ⚡		Say Yes to the Dress ⚡	Say Yes to the Dress "We Don't Do Anything Normal"			90 Day Fiancé: Extended "Second Thoughts" Annie decides if she'll stay; extended. (N) ⚡			College Football Bad Boy Mowers Gasparilla Bowl -- Temple vs Florida International. (N) (Live) ⚡				SportsCentre (N) ⚡		SC With Jay and Dan (N)	
TSN	400	400	SportsCentre (N) (Live) ⚡			That's Hockey		Football Countdown							SportsCentre (N) ⚡		SC With Jay and Dan (N)		
YOUTH	551	542	Ice Age		Kung Fu	"Beauty and the Beast: The Enchanted"			** "Yogi's First Christmas" (1980) Voices of Daws Butler.			Game On ⚡		Assembly	Assembly	Christmas			

Cineplex tests \$1 reserved seating surcharge at some Star Wars screenings

By David Friend
THE CANADIAN PRESS

Cineplex Inc. is giving Star Wars fans a surprise twist at the box office by charging an extra dollar for assigned seating at some showings.

The country's biggest exhibitor has tacked on a surcharge at select regular screenings of "Star Wars: The Last Jedi" across Canada in hopes moviegoers will be willing to pay more for not waiting in line.

It's a move the company says makes it convenient when a screening is sold out, which often leaves latecomers hunting for empty seats.

While reserved seating isn't entirely new at Cineplex, the cost has usually been built into ticket prices for the company's premium Imax, VIP and UltraAVX theatres. The exhibitor also experimented with charging an extra \$2 for "prime seats" at the centre of a few of its busier theatres.

With "Star Wars: The Last Jedi" likely to be the biggest film of the year, Cineplex wanted to gauge how audiences reacted to the concept on a wider scale. The company says about 20 per cent of its Canadian locations are testing the \$1 fee for reserved seats at regular screenings.

If the concept is received positively, it's likely Cineplex will revisit the reserved seating at regular screenings for other event movies expected to draw huge crowds.

'The Post'

CONT'D FROM PAGE 13

Bradlee, a charming and crass cad with a mission and an army of capable and doting reporters around him trying their best to get the story. Bradlee and Graham clash as editors and publishers do, but there is a foundation of respect there too and it is a joy to watch Hanks and Streep share the screen.

Hannah and Singer's script is always interesting, and delves into fascinating topics including the casual sexism of the time, and the often too close relationships between D.C. journalists and the subjects they're supposed to cover. That we get to see Streep and Hanks delivering the lines is almost just an added bonus.

MUSIC

December 16

Come dance with us every Saturday night at the Beebe Town Hall, 72 Main St., Stanstead (Beebe), from 7 p.m. to 11 p.m. Music by Brent Sheldon. Lunch served. Door prizes. Reserve now for our New Year's Eve Dance on December 31, featuring Leo and the Boys. There will be a hot and cold buffet, prizes every hour, spot dances, etc. Info/tickets: Gail 819-876-2021.

December 16

Massawippi Valley Refugee Support Group are holding a benefit Christmas Concert on Saturday, December 16, 4 p.m., at St. Barthelemy Church, 911 Clough St., Ayer's Cliff. Adults \$20, students \$10, under 10 years old free. Musicians: Cecile Mahire - soprano, Carl Mathieur Nohr - piano. Free refreshments following.

December 16

Dance at the Ramana Hotel (former Crete's) in Sawyerville on Saturday, December 16 from 8 p.m. to midnight. Music by the Country Swingers. Admission \$8. All welcome.

December 16

Old fashioned Christmas Dance, Saturday, December 16 from 7 p.m. to 11 p.m. at Trinity Anglican Church, 409 South St., Cowansville. Come celebrate the season with the County Folks Band. Music for all tastes. Friendship and good humor abound. Come be a part of it all. Enjoy the canteen with Jane's hot dogs and Barbara's baked goods. Door prizes, 50-50 drawing and treats. Support the church and food bank. \$8.

December 17

Christmas Sing-Along: Join in the singing of your favourite Christmas music, both sacred and secular, and enjoy a few Christmas stories and humour as well as some tasty seasonal refreshments. This bilingual, ecumenical afternoon is a great family event sponsored by the Ecumenical Committee of Sutton and will be held in the hall of Grace Anglican Church at 3 p.m. on December 17. Information: 450-538-0530.

December 21

Winter Solstice Concert to Celebrate the Returning Light! The Lotus Two. Paula Hansen-Graveline, Flute, Linda Schneck, Harp and Piano, with a diverse program of music from Hildegard von Bingen to J.S. Bach, to George Gershwin, Janis Joplin and the contemporary classical jazz composer Claude Bolling. Thursday, December 21, 7 p.m., Cobleigh Library, Lyndonville, Vermont. Admission is free and the library is handicapped accessible. In keeping with the symbolism of the lotus, the Lotus Two is dedicated to peace, beauty and ongoing transformation through music.

December 30

Come join us to bring in the New Year!

What's On

December 30 from 1 p.m. to 6 p.m. at the Burrough's Falls Reception Hall. This event will bring 2018 in Country Style, with all the bells and whistles. It will include hours of continuous live country music along with a wonderful New Year's buffet. We have an amazing country music show lined up: featuring (the house band) "The Classic Country," our two guest bands by popular demand "The Swingers" along with the talented "Steve Aulis and Band," plus some of your favorite local musicians will be stopping by to Jam. Door prizes. Advanced tickets are \$15 or \$20 at the door. For more information, e-mail: countrymusicappreciationjams@gmail.com or call Angel at 819-838-4912 or Gale at 819-876-7376.

December 31

NEW YEAR'S EVE DANCE at the Bury Armoury Community Centre from 9 p.m. to 1 a.m. Music by The Country Swingers. \$20/ticket, buffet included, BYOB. Semi-formal attire. To reserve tickets call 819-872-1058.

EVENTS

until December 30

North Hatley Library Christmas Arts and Crafts Sale. Please join us for the 2017 Christmas Art show from Sunday, November 25 to Saturday, December 30. Grand opening: Sunday, November 26 from 3 p.m. to 6 p.m. Hours: Tuesdays, Thursdays and Fridays 10 a.m. to 12:30 p.m., Wednesday 10 a.m. to 12:30 p.m. and 5:30 p.m. to 8:30 p.m., Saturdays 10 a.m. to 5 p.m. and Sundays from 1 p.m. to 4 p.m.

December 16

There will be a Crib tournament on Saturday, December 16 at 1 p.m. at the Royal Canadian Legion, Branch #15, Richmond, 235 College St. N. Come and join in the fun. Entry fee charged at the door (\$5).

December 17

TRENHOLM UNITED CHURCH. Worship and song await you at our CHRISTMAS CANDLELIGHT SERVICE which will take place on Sunday, December 17 at 7 p.m. Come and enjoy fellowship in our little country church. Everyone welcome!

Wednesdays

Wednesday night free darts at the Ramana Hotel in Sawyerville every Wednesday from 6:30 p.m. to 10 p.m. There are 4 dart boards available, so bring your friends and have a fun night.

December 24

St. James Anglican Church - Foster. We welcome you to join us on Sunday, December 24 at 2 p.m. for a Christmas Eve Service, Rev. George Campbell officiating. We are the little church on the hill, 725 Lakeside, Foster. Join us afterwards in the hall for a pot-luck Christmas buffet. Everyone is welcome. Call Kate at 450-539-1123.



FRIDAY DEC.22:
ANNUAL TOY AND
FOOD DRIVE WITH
**SLIGHTLY
HAGGARD**

SATURDAY DEC.23: FUNDRAISER
GALT REUNION
NEW YEAR'S EVE LIVE BAND
THE ZIG-ZAGGERS
LION PUB AND BREWERY, LENNOXVILLE

December 24

A Christmas Eve Holy Communion Service will be held at All Saints Anglican Church, Main Street, Dunham, on Sunday, December 24 at 9:30 p.m. Come and join us to celebrate the birth of our Lord Jesus Christ. All are sincerely welcome.

December 25

Monday, December 25: 'Christmas For you' at Hope Community Church (corner of Queen and College, Lennoxville). Join us for Carols and Christmas Dinner. Time: 11 a.m. to 1 p.m. (doors open at 10:30 a.m.). For transportation and information call: 819-822-2627, e-mail: info@hcclennoxville.ca or facebook.com/hcc.lennoxville

EXHIBITS

November 12 to December 17

The gallery at Uplands Cultural and Heritage Centre is proud to present the works of six Aboriginal and local artists from November 12 to December 17, 2017: Christine Sioui Wawanoloath, Joyce Panadis, Ena Greyeyes, Debbie Everett, Lucy Doheny and Caroline George. The exhibit wraps up the series of activities presented as part of Uplands' Canada 150 project, "From Niki-totegwas to Lennoxville", discovering the richness of Aboriginal history, culture and arts. Uplands, 9 Speid Street, borough of Lennoxville is open Wednesday to Sunday from 1 to 4:30 p.m. Info: (819) 564-0409.



MedicAlert
ALWAYS ON CALL
www.medicalert.ca

For more information
1-800-668-1507



HOTLINE FOR BREAKING NEWS
819-570-2094

Contact
David
Teasdale
**819-
570-2094**
to advertise

The Broadcast Voice of the Eastern Townships

184 Queen Street, Sherbrooke (downtown Lennoxville) • 819-822-1838 •
www.cjmq.fm • e-mail: cjmqnews@yahoo.ca

Local Sports

It is a film that traces the evolution of our sport and what running has come to mean to so many people all around the world.

Award-Winning Producer/Director Jon Dunham announces global release of his film, BOSTON



A RUNNER'S MIND

CHRISTINE BLANCHETTE

BOSTON is the first-ever feature-length documentary film about the world's most prestigious footrace, which is now available on several digital platforms, such as Amazon.

La Roma films' award-winning producer/director and marathoner, Jon Dunham is excited about the release, which is distributed globally by Lionsgate. Dunham shares his thoughts on the release here in an emailed Q&A.

Q: What was the process like in getting the film released worldwide?

A: Since BOSTON's premiere in April, it has continued to screen in cinemas across North America throughout the summer and fall. We spoke with many potential distribution partners but finally found a good fit with Lionsgate.

We are thrilled that they will make BOSTON available in 96 countries - the biggest launch a film about running has ever had!

Q: How excited were you and your team to receive the news?

A: We were thrilled to finalize the agreement with Lionsgate and to make BOSTON so widely available before the end of the year.

Q: What other message does the film have for viewers, other than recapping the marathon's rich history and documenting its standing as the world's oldest annually competed marathon?

A: BOSTON is way more than a film about the history of the Boston Marathon. It is a film that traces the evolution of our sport and what running has come to mean to so many people all around the world. It is also a true celebration of triumph over tragedy, which is what we saw in Boston in 2014 the year following the bombings.

Q: How long did it take to make this film?

A: I really love this film. There was so much that went into it. It was many years in the making as executive producer Tom Derderian and I first started discussing it back in 2006. As a result, the comprehensiveness of the stories, the quality of archival footage, the production value, etc. are all at a very high

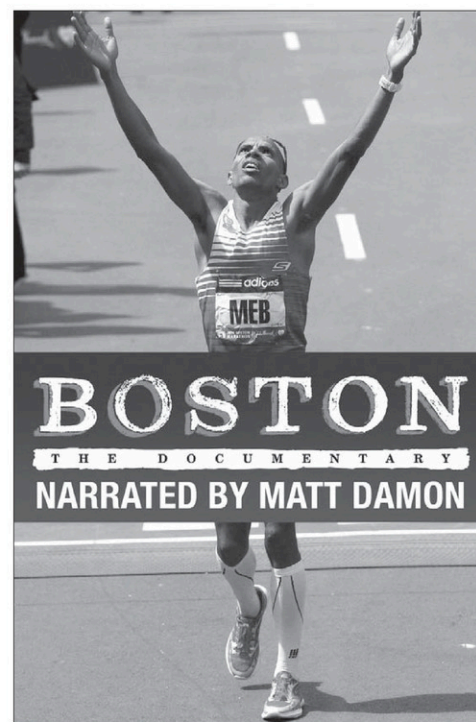
level. You just cannot make a film like this overnight.

Q: Where can we see the film?

A: BOSTON will be available on digital platforms such as iTunes, Amazon, Google Play, etc. starting on December 5. It will be available OnDemand on December 19th.

BOSTON is narrated by Academy Award® winner Matt Damon (1997, Best Original Screenplay, Good Will Hunting) and is produced with The Kennedy/Marshall Company.

BOSTON chronicles the story of the iconic race as it evolved from a working man's challenge, to welcoming foreign athletes and eventually women; becoming the stage for many firsts and in no small part paving the way for the modern marathon and mass participatory sports. The film features many of running's greatest champions, including Shalane Flanagan, Meb Keflezighi, Bill Rodgers, Frank Shorter and Joan Benoit Samuelson. In addition to chronicling the race's history, BOSTON records the preparations and eventual running of the 118th Boston Marathon one year after the 2013 bombings when runners and community gather in support of one another for what will be the most meaningful race of all time. The film immerses the viewer into the world of the marathon - the only sport in which an



everyday athlete can participate alongside the best in the world - to experience the preparation, competition and camaraderie of the runners and the loyal dedication and support of spectators.

www.runwithit.ca

Twitter: @christineruns

Instagram - runwithit_christineblanchette

YouTube Channel - Run With It

P.K. Subban scores twice as Nashville Predators demolish Vancouver Canucks 7 1

By Joshua Clipperton
THE CANADIAN PRESS

P.K. Subban scored two strange goals, including one from centre ice, as the Nashville Predators dismantled the Vancouver Canucks 7-1 on Wednesday night.

Craig Smith had a goal and two assists, while Filip Forsberg and Kevin Fiala added a goal and an assist each. Viktor Arvidsson and Calle Jarnkrok provided the rest of the offence for Nashville (19-7-4), which got 25 saves from Pekka Rinne.

Ryan Johansen chipped in with two assists in his return to the lineup after missing three games with an upper-body injury as the Predators improved to 12-2-2 over their last 16 games.

Alexander Burmistrov replied for Vancouver (14-14-4). Anders Nilsson allowed all seven goals on 48 shots in the Canucks' fourth straight regulation loss.

The Predators stretched their lead to 3-0 at 3:05 of the second period when Subban grabbed a loose puck at his blue line and blasted a shot from centre that appeared to be going wide, but instead deflected off Nilsson's glove and in for his second of the night and sixth of the season.

The Canucks got a bit of life when Burmistrov knocked down a knee-high Henrik Sedin pass - the 800th assist of his NHL career - in the slot before chipping it past Rinne for his second at 5:01.

But Nashville, which lost 5-3 to the Canucks at home on Nov. 30, restored its three-goal lead just 59 seconds later on a power play when Forsberg's pass through the slot deflected off Vancouver forward Michael Chaput

and past Nilsson for his 15th.

Rookie scoring leader Brock Boeser had a good opportunity to get the Canucks back into it with under three minutes left in the second, but Rinne shot out the glove on his backhand from the slot.

Smith then made it 5-1 on a shot shortside into the top corner on Nilsson at 8:48 of the third for his 12th.

The Predators had another 2-on-0 moments later, but Scott Hartnell, who returned to the lineup after missing 13 games with a lower-body injury, shot it just wide.

Nashville kept coming with Fiala scoring his sixth at 11:57 - Nilsson broke his stick over the crossbar and tossed the handle into the netting behind his goal in the aftermath - and Jarnkrok added his seventh just 40 seconds later to round out a three-goal outburst in 3:49.

The Canucks, who have now allowed five or more goals in seven games this season, limped into Wednesday minus two-thirds of their top line with Bo Horvat (fractured ankle) and Sven Baertschi (broken jaw) both out for an extended period, while Brandon Suter and Erik Gudbranson remain sidelined with upper-body injuries.

Nashville opened the scoring 1:33 into the game on the first of a number of weird sequences. Canucks defenceman Michael Del Zotto saw his clearing attempt cut off by Subban, who flubbed a quick one-time shot towards the goal that a screened Nilsson, who had dropped to his knees, never saw before it looped up and over his shoulder.

Subban's fifth of the year also marked the

fifth time this year Vancouver has allowed a goal on the opposition's first shot.

Nilsson had to be sharp on a Colton Sissons short-handed chance a few minutes later before Rinne stopped Thomas Vanek with his mask.

Kyle Turris, who made waves earlier in the day when he said Ottawa Senators owner Eugene Melnyk is the reason he was traded out of the nation's capital last month, then hit the post after coming out of the penalty box.

Vancouver went on another power play later in the period, but Nashville broke the other way on a rare shorthanded 2-on-0 rush, with Johansen feeding Arvidsson for his 11th past a helpless Nilsson at 14:38.

The Canucks looked to have gotten on the scoreboard with 51.6 seconds left when Vanek scored on a nice re-direction off the rush. But the call was overturned after the Predators correctly challenged that Vanek was just offside in the lead-up to the goal.



Brome County
NEWS



Jesse Bryant
Sales Manager

Let our readers know about your products & services

Tel.: 450-242-1188

Fax: 450-243-5155

email: jbryant@sherbrookerecord.com

Death



Dorothy Ethier
12/6/2017

Dorothy Ethier, 96, of Yulee, FL., passed away Wednesday, December 6, 2017 at Community Hospice-Warner Center in Fernandina Beach, FL.

The proud daughter of two Saskatchewan pioneer families, Dorothy Helen Elizabeth Donnelly grew up on the family farm in Indian Head with her father, Randle and brothers Ed, Ernie, and Albert. Her mother, Bessie, died in 1921. During her early school years, she lived in Batemen, Saskatchewan with her aunt and uncle, Mary and Reg Dayman and their daughter, Eleanor, who was like a sister to her. She returned to Indian Head for High School and later attended Riverbend Preparatory in Winnipeg, Manitoba.

While visiting her uncle, Murray Brooks, in Quebec, she met Roland Ethier. After she returned home, he traveled west to see her. They were married in Regina, Saskatchewan and moved to Quebec to begin their life together and raise a family. Later, after their children were grown, the couple moved to the U.S., first to North Carolina and then, while in their 80's, to Yulee, Florida.

Affectionately known as Grammie, she was an avid letter writer and enjoyed keeping in touch with her many friends and family members on both sides of the border. She would knit and crochet many clothes and blankets for her children, grandchildren and as gifts. Western novels and TV shows were some of her favorite things. She loved to give treats to her grand-kitties and watch the birds raise their babies in the bird houses Roland made for her. Grammie always was known for her sweet smile.

She was predeceased by her parents and her brothers.

She is survived by her loving husband of 70 years, Roland. She is also survived by her four children: Valerie Cameron, Ontario, Canada; John Ethier, NC; Bill Ethier (Sandy), Yulee; FL and Michele Watson (Doug), Ontario, Canada; her eight grandchildren: Elizabeth Redmile, Danny Redmile (Sue), Stephen Redmile (Karen), Alexander Watson and Cameron Watson, all of Ontario, Canada; Victoria Merideth (Brad), TN; Jennifer Reinerth (Rick), NC and Katie McCarthy (Evan), Yulee, FL; and seven great-grandchildren: William Redmile, Naomie Redmile, Nathan Redmile, Caleb Merideth, Cooper Reinerth, Grady McCarthy and Ella McCarthy.

A private memorial service is planned.



Death



Wanda
Hawes
McKenna

It is with heavy hearts that we announce the passing of Wanda McKenna on November 22, 2017. She is survived by her loving husband Gerry, sister Attrude, children Ron (Ann), Cheryl (Rob), Mike (Karen), six special grandchildren (Jake, Conor, Rachel, Brian, Adam and Ian), sisters-in-law Pat (Gene) and Christine, several nieces and nephews and special friends Grace and Sandra.

Predeceased by brother Stanley Jay and mother Winnifred Hudson Hawes.

Family will receive condolences at Alexandre Nicole Complexe Funeraire (96 boul. St-Jean-Baptiste, Chateauguay) on Saturday, December 16 from 11 a.m. to 1 p.m., a service will follow at 1 p.m.

In lieu of flowers, donations to Cedars Cancer Foundation (www.cedars.ca) would be greatly appreciated by the family.



Death



Norman
Allen
SPEARS
(1933-2017)

At the CHUS-Hôtel Dieu in Sherbrooke, Que., December 6, 2017, at the age of 84, passed away Mr. Norman Allen Spears, husband of Claudette Gamache, residing in Sherbrooke (Lennoxville), Que.

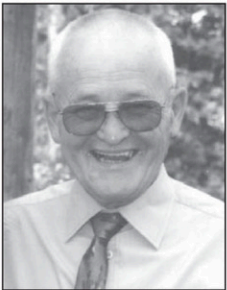
Mr. Spears leaves to mourn his children: Margaret (David), Norman (Anne), Amy (Ted), Jacques (Marie-Josée and her daughter Gabrielle), André; grandchildren Ben, Katie, Nick, Rosie, Charlie, Devlin, Mairi, Charlie; as well as his brothers-in-law, sisters-in-law, many nephews, nieces, other family and friends.

The family would like to thank all the staff of the 4th floor of the CHUS-Hôtel Dieu for the good care provided to Mr. Spears.

At the request of Mr. Spears there will be a private burial at a later date. As a memorial tribute, donations to Alzheimer Estrie, 375 Argyle, Norton Building, Suite 0725, Sherbrooke, QC J1J 3H5 would be appreciated.

STEVE L. ELKAS FUNERAL HOME
4230 Bertrand-Fabi, Sherbrooke QC
PHONE: 819-565-1155
FAX: 819-820-8872
info@steveelkas.com
www.steveelkas.com

Death



Morven Albert Powell
(1944-2017)

With heavy hearts we announce the passing of Morven, who died accidentally while working in his garage on December 11, 2017. Beloved son of the late Albert Powell and the late Pansy Marlin. He was most precious to his wife Joan (Neil) Powell and greatly cherished by his daughters Cheryl (Jean Robidas) and Tammy (Fred Kopilak). He leaves to mourn his treasured grandchildren, Kaylee, Ezekiel, Nicholas, Sebastian, Logan, Jessy, Benjamin and his best friend and co-worker Patrick Gilchrist.

He will be missed by his siblings, Murray (predeceased Ruth), predeceased David, Ross, Susan, Mac (Liz), Bill (Deb), predeceased Tom (Bev) and brothers and sisters in law, Douglas (Frances), predeceased Graham (Laura), predeceased Melvin (Margot), Steven (predeceased Maggie), Stanley (Pat), Beverly (Peter) as well as many nieces, nephews and friends who fondly remember him.

We warmly welcome family and friends to join us for visitation on Saturday, Dec. 16 from 3:00 p.m. to 5:00 p.m. and 7:00 p.m. to 9:00 p.m. at Cass Funeral Home, 3006 College St., Sherbrooke (Lennoxville), Que.

The funeral service will be held on Sunday, Dec. 17 at 2:30 p.m. at Hope Community Church (access by back doors), 102 Queen St., Sherbrooke (Lennoxville), Que. followed by a lunch and fellowship.

In lieu of flowers please consider a donation to Doctors Without Borders.

CASS FUNERAL HOMES
3006 College St., Sherbrooke QC
www.casshomes.ca

PHONE: 819-564-1750
FAX: 819-564-4423

Death



Barbara Jean (Chadsey) Thorne

Our beloved mother, Barbara Jean (Chadsey) Thorne, passed away peacefully at the Grace Village on December 13, 2017. She will be dearly missed by all her children: Brian (Glenda), Stephanie, Mark, Dan, Shannan (David) and Andrew (Sheena); her grandchildren: Amanda (Steve), Paul (Alain), Blaine (Marie-Eve), Jay (Emily), Corey (Gemini), Simon, Eric (their Mom Lorraine), and Chad; her great-grandchildren: Brooke, Claire, Ally, Lily-Rose, Annabelle, Ben and Nova; her dear goddaughter Elizabeth Schoolcraft and her family; her dear nephew Terry (Rosemary) Thorne and family; her best friend Barbara McCammon and many other wonderful friends. She was predeceased by her husband Ray (2004), sister Priscilla (1917), brother John (1963), mother Mrytle (1982), father Elwin (1959), brother-in-law Gerry (1989), his wife Iris (1988) and their daughter Lynn (2016).

At our mother's request, there will be no funeral. A private family memorial service and interment will be held at the Malvern Cemetery in Lennoxville, Quebec in 2018.

In lieu of flowers, donations to the Grace Village and or Church of the Advent (Rev. Dean Ross) would be appreciated.

Many many heartfelt thanks to all the staff at the Grace Village who gave our mother exceptional loving care.

CASS FUNERAL HOMES
3006 College St., Sherbrooke QC
www.casshomes.ca

PHONE: 819-564-1750
FAX: 819-564-4423

In Memoriam

LOWRY – In loving memory of our parents, grandparents and great-grandparents, Vivian passed away June 8, 2001 and Elwin, October 19, 2001; our dear brothers Terry, October 11, 2001 and Brian, May 11, 2016; and our dear sisters Linda Lowry Robinson, December 4, 2013 and Merlyn Lowry Smerdon, December 15, 2015.

*In our hearts the memories linger,
Always tender, fond and true,
There's not a day dear loved ones
We do not think of you.*

**Sadly missed by
THE LOWRY FAMILY**

Datebook

FRIDAY, DECEMBER 15, 2017

Today is the 349th day of 2017 and the 85th day of autumn.

TODAY'S HISTORY: In 1791, the Bill of Rights took effect after ratification by Virginia.

In 1939, the film "Gone With the Wind" premiered in Atlanta.

In 1961, Adolf Eichmann, considered the architect of the Nazis' "final solution," was convicted of war crimes and sentenced to death by an Israeli court.

In 1970, the Soviet probe Venera 7 landed on Venus, becoming the first spacecraft to complete a soft landing on another planet.

In 1978, President Jimmy Carter announced his intention to grant diplomatic recognition to Communist China, severing ties with Taiwan, on Jan. 1, 1979.

TODAY'S BIRTHDAYS: Gustave Eiffel (1832-1923), engineer/architect; Maxwell Anderson (1888-1959), playwright; J. Paul Getty (1892-1976), oil tycoon/philanthropist; Betty Smith (1896-1972), author; Tim Conway (1933-), actor/comedian; Dave Clark (1942-), musician; Don Johnson (1949-), actor; Julie Taymor (1952-), director; Rodney Harrison (1972-), football player; Adam Brody (1979-), actor; Charlie Cox (1982-), actor.

TODAY'S FACT: In 2001, the Leaning Tower of Pisa in Italy was reopened after being closed for more than a decade for stabilization and reconstruction efforts. The tower's characteristic lean was left intact.

TODAY'S SPORTS: In 1982, Bill Parcells became the coach of the NFL's New York Giants.

TODAY'S QUOTE: "When we're young we have faith in what is seen, but when we're old we know that what is seen is traced in air and built on water." — Maxwell Anderson, "Winterset"

TODAY'S NUMBER: \$17 million — ransom demanded of billionaire J. Paul Getty by the kidnappers of his 16-year-old grandson in 1973, which Getty refused to pay. Getty secured his grandson's release months later by agreeing to pay no more than \$2.2 million, the maximum amount that would be tax deductible. Getty's grandson was recovered on this day in 1973, 159 days after he was abducted.

TODAY'S MOON: Between last quarter moon (Dec. 10) and new moon (Dec. 17).

Church Services

Anglican

LENNOXVILLE
Saint George's Anglican Church, Lennoxville, at 84 Queen St., celebrates Holy Eucharist every 1st, 2nd & 3rd Sunday at 11 a.m. Morning Prayer is held every 4th Sunday at 11 a.m. Sunday School every 1st & 3rd Sunday at 11 a.m. 819-346-5564.

MAGOG
St. Luke's Anglican Church, 120 des Pins (Pine St.), will present their annual bilingual Candlelight Service on Saturday, December 16 at 4 p.m. This ecumenical service will consist of Christmas Carols and Readings reflecting on the preparation of our hearts for the birth of Jesus Christ. An invitation is extended to the citizens of Magog and region to attend. Children are welcome.

SHERBROOKE
December 17 at 11:00 a.m., the Church of the Advent, 473 Bowen St. S., Sherbrooke welcomes you to a service of Holy Communion with the Venerable Dean E. Ross officiating, and the Rev. Gene Ross assisting.

United

AYER'S CLIFF - MAGOG
Ayer's Cliff - Magog - Georgeville Pastoral Charge welcomes everyone for Sunday service at Beulah United Church in Ayer's Cliff - Worship service and Sunday School 9:15 a.m. and St. Paul's United Church, Magog - Worship Service and Sunday School 11:15 a.m. with lunch provided each Sunday following the service in Magog. Minister: Rev. Lee Ann Hogle 819-571-7233.

HATLEY
Christmas Eve Outdoor Worship Service and Candlelit Vigil. Hatley United Church invites you to celebrate the magic of Christmas at the Gazebo on The Common, 100 Main St., Hatley Village on December 24 at 7:30 p.m. Candlelit procession and refreshments to follow at Hatley United Church. All welcome.

LENNOXVILLE
Lennoxville United Church, corner of Queen and Church Street, welcomes you to worship with Rev. Linda Buchanan on Sunday, December 17 at 10:00. Come join us for our special Choral Service this Sunday. 819-565-8449; website - lennoxvilleunitedchurch.com

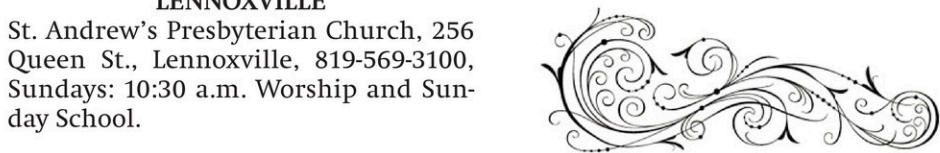
United

RICHMOND & MELBOURNE RIDGE
The Richmond-Melbourne Pastoral Charge invites you to join us for worship on Sunday, December 17 at 10:30 a.m. at Melbourne Ridge United Church. Joann Cleveland and Charlotte Griffith will be leading this worship service. This will be the Pastoral Charge Christmas service. All are welcome!

TRENHOLM
Trenholm United Church. Worship and song await you at our Christmas Candlelight service which will take place on Sunday, December 17 at 7 p.m. Come and enjoy fellowship in our little country church. Everyone welcome!

SHERBROOKE
Plymouth-Trinity United Church, corner of Dufferin and Terrill: 819 346-6373 - www.plymouthtrinitychurch.org. Sunday, December 17 is the third Sunday of Advent. Service in English at 10:30. Welcome to you all! Notre culte en français se tient à 9:00. Bienvenue à tout le monde!

WATERVILLE/NORTH HATLEY
Waterville/North Hatley United Church, Sunday, December 17, 7 p.m. Evening Carol service. No morning service. Rev. Mead Baldwin 819-837-1112.



SUDOKU

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

1	9			4				
6			9	7	1	5		
	4			3			6	
4			8	9				5
		9		5		8		
5				2	6			1
	7			6			1	
		1	7	8	4			3
				1			8	7

12/15 © 2017 Dist. by Andrews McMeel Syndication for UFS

PREVIOUS SOLUTION

1	5	6	9	7	3	2	4	8
7	9	2	6	8	4	1	5	3
4	3	8	5	2	1	7	9	6
6	7	5	3	4	8	9	2	1
3	2	1	7	6	9	5	8	4
8	4	9	2	1	5	3	6	7
2	6	4	1	9	7	8	3	5
5	8	7	4	3	2	6	1	9
9	1	3	8	5	6	4	7	2

HOW TO PLAY:

Each row, column and set of 3-by-3 boxes must contain the numbers 1 through 9 without repetition.

HOW TO PLAY:

Each row, column and set of 3-by-3 boxes must contain the numbers 1 through 9 without repetition.

PREVIOUS SOLUTION

			4	1		9		8
	8	7		3				
	5	1		6	9			
9								2
			7	2	4			
6								3
			3	7		1	4	
				9		8	6	
8		3		4	9			

★★★★★ DIFFICULTY RATING

SUDOKU

I'm not looking at you

FRIDAY, DECEMBER 15, 2017

Dear Annie

Dear Annie: I was told recently by a neighbor that the neighbors next door to me call me Mrs. Kravitz, a reference to the nosy neighbor on "Bewitched." I am bewildered and hurt.

My kitchen window is in view of their back door, and when I'm washing dishes or cleaning up the area, they can see me; I can't see them. Now I bend down so if they are anywhere around they won't see me. This is very uncomfortable for me, but I'd rather do this than have them make such hurtful remarks about me.

I never ask them any questions except, "How are you?" or "How's the family?" If this is considered nosy, I won't even ask that much.

What can I do to make them understand? I don't watch them as they think I do. — Not-So-Nosy Neighbor

Dear Not-So-Nosy: Who knows if they ever actually called you "Mrs. Kravitz"? It's possible this intermediary neighbor was just trying to stir the cauldron, so to

speak. Even if they do call you that, the health of your neck and back is more important than the opinion of a few petty neighbors. Do not hunch over at the sink. I say stand tall and wash your dishes in peace, knowing you've done nothing wrong. But if this whole ordeal has shaken you up too much to do that, install some cute curtains.

Dear Annie: I read your column with the letter about people abandoning pets. I wrote a poem called "Spay It Forward" a couple of years ago, which you may use if you wish. I hope that it will make someone think twice before abandoning an animal.

*It was just a little cat killed in the street
She just couldn't move fast, on her tiny frozen feet
The cars were too many, moving too fast
Now into eternity this small creature has passed.
You thought you were being kind, abandoning her alive
But it is rare in winter that former house pets survive*

*Her last few hours were full of suffering and fear
A creature that once someone held dear,
You couldn't keep her anymore, who knows why.
These things happen, no matter how we do try
The vet's needle would probably have been kinder.
Now that her crushed body lies there, as a sober reminder
Did she die right away, or in pain did she suffer
As car tires rolled over her, rougher and rougher?
She's out of it now, her life gone away
The miseries of life, forever, held at bay
So, if for an animal you can no longer care
Take them to a shelter, because that's only fair
The end result might still be the same
But it will be kinder, and filled with less shame.
Thank you for sharing. — Kenneth Brandhagen*

Dear Kenneth: Thank you for your touching poem. If it prevents even one person from abandoning an animal outside, it's done a whole lot.

Send your questions for Annie Lane to: dearannie@creators.com.

50

Years

Celebrating 50 years of marriage since
December 16, 1967
Ron and Paulette Haseltine

They are wished all the best and much love from
Julie and Ted, Annie and Mark, Wendy and all 7 grandchildren

"They Are Loved"

He remembers a sweater blue.
From then on...
I think he knew.
He wanted to take her as wife.
Spending together a wonderful life.
The children would soon come to be...
They lived in a home...
They grew up free.
Peering at the swallows' nest.

It took some time...
With father and mother blessed.
And now as we celebrate.
We all are here...
This is our fate.
And so we need to let you know.
Thankfulness it is we show.
Each one of us does feel the love.
This from a pair matched from above.

WH

HAPPY BIRTHDAY! HAPPY BIRTHDAY! HAPPY BIRTHDAY!

80th Birthday Celebration
for Dale Kinder

Please join us for
cake and coffee
on Tuesday, December 19
from 2 p.m. to 5 p.m.
at the Golden Lion Pub
2902 College St.,
Lennoxville.
Best wishes only.

HAPPY BIRTHDAY! HAPPY BIRTHDAY! HAPPY BIRTHDAY!

To my family and friends,
near and far,

I want to wish you all a
very Merry Christmas
and best wishes for 2018.

Love,
Irene Decoteau

Send your social notes to classad@sherbrookerecord.com

pressreader

PRINTED AND DISTRIBUTED BY PRESSREADER
PressReader.com +1 604 278 4604
COPYRIGHT AND PROTECTED BY APPLICABLE LAW

CELEBRITY CIPHER
by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another.

“ MAVSV YSV MPB HOURC BG EOKAM
— MAV KEBP MAYM OEENFOUVC, YUR
MAV KEYSV MAYM BXCINSVC.”
— ZYFVC MANSXVS

Previous Solution: “Everybody has their own idea of what’s a poet ... I like to think of myself as the one who carries the light bulb.” — Bob Dylan

TODAY’S CLUE: r sjenba Z

CELEBRITY CIPHER
by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another.

“ K LZI ELH GOH ELKOH AGC OHHI EG
FH Z FRCHW WKOXHN; K VZW FGNO
VKEL ELH FRCHW.” — RKXLEOKO’
LGUTKOW

T equals K :ENL70 S.AVDO1

the glare that obscures.” — James Thurber

Previous Solution: “There are two kinds of light — the glow that illumines, and

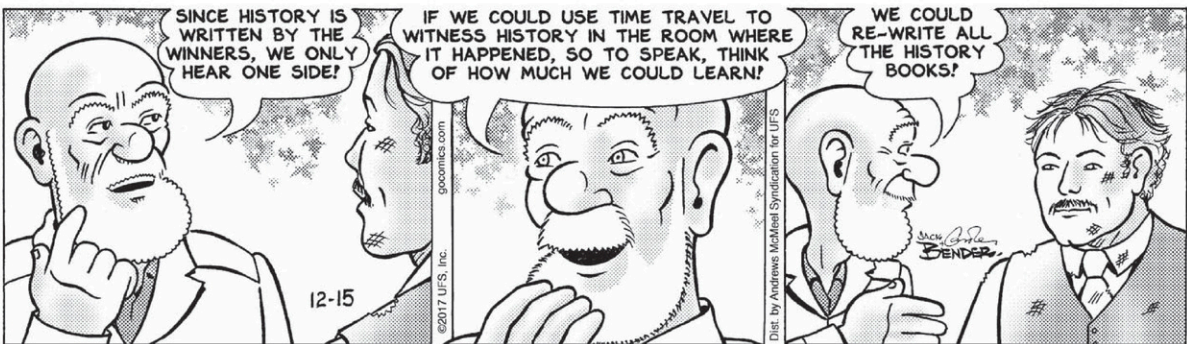
REALITY CHECK



HERMAN



ALLEY OOP



ARLO & JANIS



THE BORN LOSER



FRANK AND ERNEST



GRIZWELLS



SOUP TO NUTS



Diabetes The New EPIDEMIC

Diabetes Québec

Information and donations:
(514) 259.3422 or 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

REACT NOW!

CALL SHERBROOKE: (819) 569-9525 BETWEEN 8:30 A.M. AND 4:30 P.M.
E-MAIL: classad@sherbrookerecord.com
OR KNOWLTON: (450) 242-1188 BETWEEN 9:00 A.M. AND NOON

CLASSIFIED

DEADLINE: 12:30 P.M. ONE DAY PRIOR TO PUBLICATION
OR MAIL YOUR PREPAID CLASSIFIED ADS TO
THE RECORD, 6 MALLORY, SHERBROOKE, QUEBEC J1M 2E2

001 Property for Sale



Make your classified stand out, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrookerecord.com**

030 Property Wanted

LOOKING FOR WOOD LAND, 10 to 150 acres, right to build. Around 10 minutes from Sherbrooke. Call 819-237-5839.

035 For Rent

LARGE 4 1/2 in Sherbrooke's old North, duplex with basement and shared back yard, one parking spot, washer and dryer hookup. Beautiful neighbourhood, short walk to downtown Sherbrooke as well as local parks. Close to French and English elementary schools. Grocery store across the street. \$650 per month, hydro not included. No pets. Available immediately. Call 819-791-1974 for more information.

Find the right person for the job in advertising in our Career Section

Many Record readers want a career change and are looking for a new job. Shouldn't your ad be in The Record's Career Section? For reservations or further information, please call

THE RECORD
819-569-9525

100 Job Opportunities

THE RECORD

is looking for **replacement carriers** in the **Lennoxville** area.

You would need to be on stand-by, ready to fill in if one of our regular carriers needs to be replaced at the last minute (i.e. illness or other) or if a route opens up.

If you're interested in being on our list, please call

THE RECORD

819-569-9528

between 8:30 a.m. to 4:30 p.m.
or leave a message after hours,
or e-mail:

billing@sherbrookerecord.com

150 Computers



Make your classified stand out, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrookerecord.com**

145 Miscellaneous Services

LENNOXVILLE PLUMBING. Domestic repairs and water refiners. Call Norman Walker at 819-563-1491.

190 Cars For Sale



Make your classified stand out, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrookerecord.com**

CLASSIFIEDS ONLINE!
www.sherbrookerecord.com

100 Job Opportunities

330 Pets



Make your classified stand out, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrookerecord.com**

355 Christmas Trees

JOHN ROBINSON'S CHRISTMAS TREE Yard, 3670 ch. Glen-day, Huntingville. Open daily from 9 a.m. to 4 p.m. Fraser Fir and Balsam. Come and choose your tree. 819-346-0134.

THE RECORD

OUR CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Call today today to place your classified ad!

819-569-9525
450-242-1188

275 Antiques

WE BUY from the past for the future, one item or a household, attic or basement, shed or garage. We like it all, give us a call. 819-837-2680.

290 Articles For Sale



Make your classified stand out, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrookerecord.com**

294 Events

CLASSIFIEDS ONLINE!
www.sherbrookerecord.com

320 Livestock

LIMOUSIN AND LIMOUSIN X ANGUS. 1 bull, 25 cows plus 2 heifers. Highly bred for performance, maternal and docility. Western genetics. Call Allen Cass at 819-838-5985.

LOOKING FOR AN ORIGINAL GIFT?

In 2016, The Record published a commemorative book entitled "County Fairs of the Eastern Townships". This book includes pictures taken over the past century from all the fairs in the region. Cost is \$15 per book (taxes included).

We also have a limited number of Book 2 of "Decades of Headlines" compiled into one book. This book covers some of the most important headlines and stories from the front pages of the newspaper - wars, depression, floods, crime and punishment - from 1921 to 1930. Available at \$15 (taxes included).

For more information,
call **819-569-9528** or email us at
billing@sherbrookerecord.com

IT'S WINTER...

AND HERE ARE THREE THINGS YOU CAN DO TO HELP YOUR CARRIER GET YOUR PAPER TO YOU IN THE COMFORT OF YOUR HOME:

- 1 CLEAR** a path to get to your newspaper box
- 2 REMOVE THE SNOW** from around your newspaper box
- 3 LIGHT UP** the area where your newspaper box is located

Thank you for your help.

THE RECORD

Your Birthday

FRIDAY, DECEMBER 15, 2017

Don't be too open about your personal life or plans. Listen to others' ideas, and decide if they're what you want or if you want to go it alone. Your strength, courage and experience will make others want to follow you. Romance is highlighted.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) — Keep your personal information a secret. Use your imagination and do things your way. Working toward something meaningful is encouraged. If you feel good, you will do well.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) — If you pour your heart and soul into what you want to accomplish, your dedication and hard work will pay off. Rely on your intuition and experience to guide you.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) — Keep your feelings secret for now. Monitor a situation you face with a friend or relative closely, but don't address issues without having all the facts. Focus on personal growth.

PISCES (Feb. 20-March 20) — An opportunity should be looked at closely. Consider where an offer is coming from and question the other party's motives before you decide to accept it. You may be best off forging ahead alone.

ARIES (March 21-April 19) — Be wary of anyone trying to fill your head with false information. Go to the source and find out firsthand what's true and what isn't before you take action.

TAURUS (April 20-May 20) — Someone

FRIDAY, DECEMBER 15, 2017

Smell the danger by reading the lead

By Phillip Alder

Elizabeth Taylor said, "Success is a great deodorant. It takes away all your past smells."

A bridge expert has an acute sense of smell. He notes an unpleasant aroma wafting across the table when the apparent facts don't add up. He then tries to work out who has been telling fibs. Or, he uses his olfactory organ to smell out the meaning of a lead — as in today's deal.

How should South play in five spades after West leads the diamond two?

It is a good idea to use four clubs as modified Roman Key Card Blackwood over a two- or three-level pre-emptive opening in diamonds, hearts or spades. The opener's replies in steps are: no key cards; one key card; one key card and the trump queen; two key cards; two keys and the trump queen. Here, that would have permitted North-South to stop in four spades.

In five spades, there will be a natural reaction to win the first trick and play a trump. However, East will take that trick, give his partner a diamond ruff, get back on lead with the club ace and unsuccessfully lead another diamond, trying for down two.

North 12-15-17

♠ K 7 4

♥ A K

♦ A Q J 10 8

♣ K Q J

West

♠ 5 2

♥ 9 8 6 5 4 3

♦ 2

♣ 10 7 4 3

East

♠ A

♥ Q J 10 2

♦ 9 7 6 4 3

♣ A 8 5

South

♠ Q J 10 9 8 6 3

♥ 7

♦ K 5

♣ 9 6 2

Dealer: South

Vulnerable: Both

South 3♠

West Pass

North 4NT

East Pass

South 5♣

West Pass

North 5♠

East All Pass

Opening lead: ♦ 2

CROSSWORD

Across

1 Meat of which Australia is among the largest producers

5 Down-and-out inn

12 Apt brew for a golfer?

15 Healing salve

16 Oral soporific?

17 Solo with memorable lines

18 Unfinished Puccini work a.k.a. "Homage to a Dairy"?

20 Fertilization target

21 Cashed, as a forged check

22 Hoosergow

24 Completely filled

27 Singers do it

29 Moist-eyed

30 "Argo" setting

32 It may make you 29-Across

35 "All bets ___ off"

36 Soak (up), as gravy

38 They may be raw

41 Whistle-blower

42 Unfinished Beethoven work a.k.a. "Salute to Manning"?

44 Cabin bed

45 Proceeded cautiously

48 Arcing shot

50 Side dish piece

51 Stuck

53 What the puzzled have

55 Baseball commission?

57 Mex. distances

59 Tie for cooking

60 Dictators

63 Track bet

65 View

66 Unfinished Beethoven work a.k.a. "Dracula's Boy"?

71 Actress Gabor

72 "M*A*S*H" unit?

73 "M*A*S*H" actor

74 Guitarist Paul

75 Held up

76 Putin's refusal

25 Word on Spanish mail

26 Unfinished Vivaldi work a.k.a. "Water Music for the Mathematically Challenged"?

28 Soft finish?

31 Dietary watchwords

33 Farmer's habitat?

34 Boxy Toyota

37 Persian murmur

39 Bagel shape

40 Eye sores

43 Smell to high heaven

46 "Gangnam Style" genre, for short

47 Ricocheted

49 Make a mess of

52 Use

54 Ancient Knossos denizen

55 Collectible lemon

56 "Still Me" memoirist

58 One way to come home

61 Hit the sauce

62 Get dirty

64 Like port, usually

67 DOD division

68 Underhanded

69 Keats forte

70 2017 NLDS player

Down

1 Hasty flight

2 In the style of

3 Stylish, '60s-style

4 Lab container

5 Like day-old seltzer

6 Garage services

7 Dodges

8 Key usually pressed and held

9 Takes cuts in a box

10 Slain brother

11 Belly dancer, e.g.

12 Unfinished Mozart work a.k.a. "A Sorcerer's Bug"?

13 Gung-ho

14 Steamed

19 Gilt-ridden king?

23 List of options

24 Square one

B E D S P A N S T O P G O

R A E I L S A T I V O E D

A R S C A S H B O N U S E S

S L I N K Y A G A M E

C A R S O N C I T Y I K E

O P E C I A N S A D D E D

A C R E M O O E D

H E E E E R E S J O H N N Y

I L L G O D I O S

T I E O N M I L K I R I S

S A M R O T T E N L U C K

E A T A T L O O N E Y

B E N C H J O C K E Y O T B

M A T T E A V I S E N E O

W U S S E S S A S S S A X

Your Birthday

SATURDAY, DECEMBER 16, 2017

SUNDAY, DECEMBER 17, 2017

Don't let what you can't change get you down. Bounce back with new and innovative plans that will compensate for any loss you have endured. Keeping an open mind and being willing to adapt will catapult you into the future with greater optimism and a new lease on life.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) — Expect an emotional incident to raise questions regarding your feelings and your relationship with someone who has let you down. Don't allow self-deception to lead to vulnerability. Be open to change.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) — Added stress due to someone else's mistake or shortcoming is apparent. Don't hesitate to make your position clear. Think big, be innovative and stick to a set budget.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) — Be careful how you express your likes and dislikes. Someone will be offended if you are too critical or ask for too much. Be truthful, but keep your demands simple.

PISCES (Feb. 20-March 20) — When having conversations with friends, in-laws or people who can boost you up or bring you down, you must manage your emotions with care. Don't blame or criticize others.

ARIES (March 21-April 19) — Don't stew over a situation at work or school that you cannot change. Make a point to get along with the people you deal with daily to avoid future mishaps.

TAURUS (April 20-May 20) — Make plans to do something with youngsters or a loved one or to help a cause that concerns you. A selfless gesture will make you feel good and boost your reputation.

GEMINI (May 21-June 20) — You'll face an emotional problem if you haven't been up-front with someone you care about. You are best off coming clean and making amends before the situation gets blown out of proportion.

CANCER (June 21-July 22) — Stick close to home and family. Problems will arise if you take on too much or let conflicts at work or with friends filter into your domestic life.

LEO (July 23-Aug. 22) — You'll face emotional difficulties with children or parents. Be prepared to make your voice heard and your decision clear. You may not please everyone, but it's important to do what's right.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) — Self-deception will lead to uncertainty. You are best off facing facts and making adjustments before someone takes advantage of you. Don't put up with emotional manipulation or unreasonable demands.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) — Keep your facts straight and be honest about your feelings. Communication will be necessary if you want to avoid a mishap. Ulterior motives are apparent.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) — Keep your plans simple and focus on home, family and friends. What you do to help your loved ones will ward off tension that could result in a serious feud.

Own whatever you do. Stand up for your rights and take charge of your life. Reassess your personal and domestic situations and consider your options. A change will do you good and remind you of what you are capable of accomplishing. Don't settle for less when you can have so much more.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) — Listen to your emotions and follow through with your plans. Make love and romance priorities, and share your feelings and intentions with someone special.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) — Let others do whatever they want. Your concern should be with matters closer to home that involve your personal interests. Stay focused on what's important to you.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) — Stick to the truth and avoid an emotional confrontation. Use your intellect and charm to bypass being dragged into a controversy, or you will end up being accused of meddling.

PISCES (Feb. 20-March 20) — Emotional matters will spin out of control if you don't stop and assess the scope of an unfolding situation. Make an honest assessment before you proceed.

ARIES (March 21-April 19) — Information you want kept secret will be revealed if you share your plans. Put your ideas in motion to stay ahead of anyone trying to get in your way.

TAURUS (April 20-May 20) — Emotional disillusionment will set in if you believe everything you are told. Question anything that appears suspicious, especially where joint money is concerned. A partnership may need an adjustment.

GEMINI (May 21-June 20) — Make special plans with someone you love. A special gesture will bring you closer to a commitment that you've been longing to make. Love and romance are highlighted.

CANCER (June 21-July 22) — Get involved in an event that is geared toward helping others. You will make a difference and learn a lot about different kinds of people.

LEO (July 23-Aug. 22) — Making travel plans, visiting friends or relatives or attending an event or activity that will be fun for all is encouraged. A little romance will lead to a positive and eventful evening.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) — Nurture your personal relationships to avoid an emotional scene. Fix up your space and do what you can to put a smile on the faces of younger and older relatives.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) — Plan a trip or share your feelings with someone special. Offer suggestions that will result in plans to spend more time with loved ones. Make family or close friends a priority.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) — A change in the way you do things will help you decide what's most important to you. Check into alternative moneymaking options that will transform your current lifestyle.



WWW.DIONCHEVROLET.COM

Dion Chevrolet Buick GMC would like to take this time of the year to thank all its customers for the confidence they have shown for over 47 years!!!

We wish one and all a wonderful Holiday Season!!

GMC
HOLIDAY EVENT
UP TO
\$1,500
IN TOTAL VALUE ON SELECT MODELS
WHEN YOU APPLY FOR THE GM CARD*
OFFER ENDS JANUARY 2



Take Advantage Of Our Holiday Event Sale

*On All Our 2017 Models In Stock
Until January 2*



Buick Encore



Buick Envision



Buick Lacrosse



Chevrolet Camaro



GMC Acadia



DION CHEVROLET BUICK GMC INC.

2200, rue sherbrooke, Magog • 819-843-6571

www.dionchevrolet.com • info@dionchevrolet.com

**30%
OFF
ALL ITEMS**

Fig. 11

> If this feels like a math test, visit
mathliteracy.ca or call 1-800-303-1004.

Math solves problems

